

الواحة كابيتال ش.م.ع.
(المعروفة سابقاً بشركة الواحة العالمية للتجارة ش.م.ع.)



الواحة كابيتال
Waha Capital

البيانات المالية الموحدة لعام ٢٠٠٨

الواحة كابيتال ش.م.ع.

البيانات المالية الموحدة لعام ٢٠٠٨

صفحة	المحتويات
١	معلومات عن الشركة
٤ - ٢	تقرير رئيس مجلس الإدارة
٧ - ٥	تقرير الرئيس التنفيذي
٩ - ٨	مراجعة المالية والتشغيلية
١١ - ١٠	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
١٢	بيان الدخل الموحد
١٣	الميزانية العمومية الموحدة
١٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
١٦ - ١٥	بيان التدفقات النقدية الموحد
٤٧ - ٤٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الواحة كابيتال ش.م.ع.

معلومات عن الشركة

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد/ حسين النويس
السيد/ وليد المقرب المهيري
سعادة السيد/ خليل م. س. فولاذی (استقال في ٩ سبتمبر ٢٠٠٨)

أعضاء مجلس الإدارة

السيد/ أبو بكر خوري
السيد/ كارلوس عبيد
السيد/ فهد سعيد الرقباني
السيد/ خالد الماس (تم تعيينه في ٩ سبتمبر ٢٠٠٨)
السيد/ سيف الهاجري

الرئيس التنفيذي

السيد/ سامر الحاج
السيد/ سالم راشد النعيمي

الرئيس التنفيذي بالوكالة

المركز الرئيسي

ص.ب. ٢٨٩٢٢
الطابق الرابع، مبنى أصيل
الأبراج الستة، البطين
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

المدققون

كي بي أم جي
ص. ب ٧٦١٣
الطابق ١٦، برج الصقر
شارع النصر
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

تقدير رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام،

بالأصلية عن نفسي وبالنيابة عن أعضاء مجلس إدارة شركة الواحة كابيتال يسعدني أن أطلعكم على النتائج المالية للشركة عن العام المالي 2008، وإن أقدم لكم نبذة عن التطورات المستقبلية التي ستشهدها الشركة خلال الفترة المقبلة.

لقد كان العام 2008 حفلاً بالعديد من التحديات والإنجازات والتطورات، وهو عام البناء والتحدي لشركة الواحة كابيتال وللyat مع معظم الشركات الوطنية والدولية على حد سواء، حيث استطاعت الشركة أن تبرهن وعلى الرغم من التقلبات الشديدة وغير المسبوقة التي شهدتها الاقتصاد الدولي، على الحكمة من وراء سياساتها الاستثمارية القائمة على تنويع على مصادر الدخل والدراسة المتأنية والمتوازنة للفرص المتاحة في مختلف القطاعات الاقتصادية على الصعيدين المحلي والدولي.

لقد أخذ القائمون على شركة الواحة كابيتال على أنفسهم مسؤولية خلق قاعدة صلبة للاستثمار في مختلف القطاعات الاقتصادية، وبعد العام 2008 مرحلة تمكين البناء والإعداد بغية بلورة وترجمة هذه الرؤى والطلعات على لرض الواقع، والانطلاق بها نحو مرحلة جديدة من النمو والتوسيع، الأمر الذي سينعكس وبشكل إيجابي و مباشر على عائدات الشركة المستقبلية وحقوق مساهميها، إلا أن العام 2008 قد شهد أيضاً العديد من التقلبات غير المتوقعة.

لقد كانت أبرز الانجازات لهذا العام هو تأسيس شركة الواحة كابيتال، التي تضم تحت مظلتها عدداً من الشركات الوطنية العاملة في قطاعات التأجير والتطوير العقاري والملاحة وصولاً إلى الخدمات المالية المتخصصة. وقد ساهم تأسيس هذه الشركات، وهي: الواحة للتأجير والواحة لاند، والواحة للملاحة بالإضافة إلى شركة الواحة للاستثمارات المالية، في اقتناص عدد من الفرص الاستثمارية المئوية في عدد من القطاعات الاقتصادية خلال العام الماضي.

حيث شهد العام 2008 الإعلان عن ثلاثة مبادرات رئيسية للشركة، والتي عكست الالتزام الفعلي لشركة الواحة لتحسين أدائها من خلال تبني برنامج استثمارية ومالية متميزة والسعى لتأمين مصادر جديدة للدخل، وذلك على النحو التالي:

1. شراء حصة استراتيجية في مجموعة جيموس:

توصلت شركة الواحة في شهر مايو الماضي إلى اتفاقية مع شركة أبراج كابيتال لتمك حصة استراتيجية تبلغ 49% من مجموعة شركات "جيموس"، وتعد "جيموس" إحدى المجموعات الإقليمية الصناعية الكبرى المتخصصة بتقديم خدمات الملاحة البحرية لقطاعي النفط، والغاز، وتصلاح السفن، وتأجير الرافعات في أسواق الخليج وبحر قزوين التي تشهد معدلات نمو مرتفعة. وتشكل هذه الاتفاقية الاستثمار الرئيسي الأول لشركة الواحة للملاحة، وتحدد الطريق للتوسيع في برنامج تطوير الأعمال على المدى الطويل الذي تبنّيه الشركة في قطاع النقل البحري، من خلال تحديد الفرص الاستثمارية وبرامج الاستحواذ والمشاريع المشتركة في منطقة الخليج العربي.

2- تأسيس شركة دنيا للتمويل (ذ.م.م.)

قامت شركة الواحة في شهر يوليو 2008 بإطلاق شركة "ذنيا للتمويل" في إمارة أبوظبي بالمشاركة مع كل من مبادلة للتنمية وفوليرتون فاينانشال هولدنغز ومشاريع الموسى. وستضطلع الشركة الجديدة بمهمة استقطاب شرائح الأعمال الصغيرة والقطاعات التي تقدم الخدمات البنكية للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث ستعمل على توفير مجموعة متنوعة من الخدمات للعملاء شاملة القروض وبطاقات الائتمان وخدمات التخطيط المالي للأفراد والودائع التقنية المؤسسة.

3- تغذية أصول شركة الواحة في قطاع الطيران

لقد عممت العديد من الشركات المتخصصة بقطاع الطيران إلى إيجاد الأعمال حتى العام المُقبل في ظل التوقعات باستقرار السوق في حينها، وتعد شركة الواحة للتأجير من بين الشركات المعاودة التي عملت خلال العام 2008 وما زالت تعمل وبشكل فاعل على اقتناص الفرص الاستثمارية في هذا القطاع الحيوي. هذا الأمر الذي بدأ جلياً بعد قيام الشركة بشراء ثلاثة طائرات من طراز إيرباص، فقد قامت الشركة بشراء ثلاثة طائرات من طراز إيرباص وتأجيرها وفق عقود طويلة الأجل.

إن الأزمة المالية التي يشهدها الاقتصادي العالمي قد امتدت بتأثيراتها على مختلف القطاعات والصناعات وتسبيت حتى الآن بنتائج مؤثرة للغاية على الاقتصادات دول كبيرة في مختلف أنحاء العالم بنحو لم يتوقعه أحد. وكان للأزمة تأثير سلبي أيضاً على المنطقة، خاصة القطاعات العقارية والمالية بشكل كبير، في ظل ضعف السيولة وغياب الثقة والخوف الكبير من القادم.

وكلّي ثقة أنّ اقتصاد دولة الإمارات العربية متين ويتمتع بالمرمونة الكافية التي متّكّنه من تجاوز الآثار السلبية وبيّعات الأزمة الاقتصاديّة العالميّة، وذلك بفضل الرؤية الثاقبة للقيادة الرشيدة لهذا البلد المعطاء وعلى رأسها صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة، حفظه الله، وأخيه وعضوه الفريق أول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي، نائب القائد الأعلى للقوّات المسلّحة وإخوانهم أصحاب السمو الشيوخ أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد، حكام الإمارات.

ونحن في الواحة كابيتال واعون لأبعاد الأزمة الاقتصادية العالمية إلا أننا متفائلون بأن هذه الأزمة في طريقها إلى الزوال إن شاء الله، خاصة وأننا بدأنا نلحظ بأن بعض النقمة بدأت تعود إلى الكثير من القطاعات، حتى تلك التي تأثرت بشكل كبير، حيث تحكم الشركة حالياً على دراسة عدد من المشاريع والبرامج الاستثمارية ذات العوائد المجزية المحتملة في عدد من القطاعات الاقتصادية الحيوية، وتعمل على استكمال الهيكل الإداري والفنى للشركة لرفده بعدد من أصحاب الخبرات والكفاءات بهدف تعزيز قدرتها التنافسية على الصعدين المحلي والدولي، كما أن شركة الواحة كابيتال ماضية قدماً وبشكل حذر في خطط توسيعها المستقبلية والقائمة على اقتراض الفرسن والاستفادة من المزايا الاستثمارية التي تنعم بها دولة الإمارات بشكل عام وبماركة أبوظبي بشكل خاص.

ختاماً، أود أن أقدم بالشكر الجزيء لقيادتنا الرشيدة ممثلة بصاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة حفظه الله، والفريق أول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولسي عهد أبوظبي، نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، رئيس المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي على دعمهم المتواصل لكافة الشركات الوطنية العاملة وسهرهم الدائم على تقليل الصعوبات التي قد تعترضها لما فيه خير الوطن والمواطن.

والشكر موصول لكافة شركاتنا وعملائنا في القطاعين العام والخاص والمساهمين وحملة الأسهم بالإضافة لجميع أعضاء مجلس إدارة شركة الواحة والفريق الإداري، على دعمهم ومؤازرتهم الدائمة للشركة وخاصة في ظل الظروف الاقتصادية الصعبة، والذي لولاه لما تمكننا من الوصول إلى المكانة المتميزة التي تتمتع بها الشركة حالياً، أملاً من الله عز وجل أن تكون عند حسن ظنهم وأن نتمكن من تجسيد رؤية الشركة في أرض الواقع.

حسين جاسم التوييس
رئيس مجلس الإدارة

نقدير الرئيس التنفيذي

حضرات المساهمين الكرام،

لقد شهد العام 2008 الكثير من التحديات وعلى نحو غير مسبوق في ظل الأزمة الاقتصادية وتأثيراتها ونتائجها التي مازال الكثير من الغموض يكتفها. ونحن في الواحة كابيتال مطالبون بنحو أكثر من ذي قبل ببذل المزيد من الجهد والطاقات واستثمار الأوقات بمنتهى الكفاءة والعمل من منطلقات مبتكرة وجديدة تصب في خدمة الشركة.

وإلتني وفي هذا المقام، لأؤكد حرص القائمين على شركة الواحة كابيتال على حماية مصالح وحقوق مساهمينا، والتي تأتي على قمة أولوياتنا، كما وأود أن أؤكد لكم أنه وعلى الرغم من التقلبات الشديدة وغير المسبوقة التي يشهدها الاقتصاد العالمي، فإن شركة الواحة كابيتال لا تزال مؤمنة بسياساتها الاستثمارية طويلة الأمد القائمة على توسيع مصادر الدخل والدراسة المتأنية والمتوازنة لفرص المشرفة و المتاحة في مختلف القطاعات الاقتصادية على الصعيدين المحلي والدولي وخاصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

لقد كان العام 2008 حافلا بالكثير من الإنجازات والتطورات والتحديات على صعيد الشركة وعلى صعيد القطاعات التي تعمل فيها وكذلك على الصعيد الاقتصادي محلياً وإقليمياً ودولياً. و بدون شك، فإن الأشهر القليلة القادمة س تكون حاسمة محلياً و عالمياً وستشهد العديد من التحديات الكبيرة الناجمة عن الأزمة الاقتصادية العالمية، والتي بات من الصعب بمكان التنبؤ لو حصر تبعاتها وتداعياتها المستقبلية، إلا أنه في اعتقادنا أن هذه التحديات قد تفرض بدورها العديد من المبادرات والفرص الاستثمارية في مختلف القطاعات الاقتصادية.

و لقد جاء تأمين الواحة كابيتال في فبراير من العام الماضي تجسيداً لرؤيه ورسالة الشركة في تحقيق النمو والتوسّع غير المحدود ودخول قطاعات جديدة تشمل بالإضافة إلى قطاع التأجير بعض القطاعات الحيوية والمهمة والتي تعود بمنفعة اقتصادية كبيرة على الشركة وعلى الاقتصاد الوطني، ومن أبرزها الخدمات المالية المتخصصة والتطوير العقاري والخدمات اللوجستية وصولاً إلى النقل البحري ومشاريع البنية التحتية.

ويعكس الأداء المالي للشركة في عام 2008 التقلبات الكبيرة وغير المسبوقة التي شهدناها خلال العام الماضي، إلا أنه قد ساهم في الوقت نفسه في تعزيز قدرة شركة الواحة كابيتال على المضي قدماً في خططها الاستثمارية في مختلف القطاعات الاقتصادية، ومن هذا المنطلق أود أن استعرض معكم أذناه لبرز المشاريع والبرامج التي قامت الشركة بتنفيذها خلال العام الماضي:

- أظهرت شركة الواحة للتأجير أداءً متميزاً خلال العام الماضي، حيث قامت بشراء طائرتي ليرباص 300-200 A 330-200 A 320 من شركة ليركاب الهولندية، ومن ثم تم تأجير هاتين الطائرتين الجديدين لصالح شركة ايروفليت الروسية، أحد لبرز الشركات مثبه الحكومية في روسيا. كما قامت الشركة بشراء طائرة من طراز ليرباص 300-300 A 330-300 A والموزجة لصالح الخطوط الجوية القطرية وفق عقد طويل الأجل.

- لقد استطاعت الولحة للتأجير على الرغم من الأزمة المالية لأن تترجم بعض الظروف الصعبة إلى فرص لاستثمارية ناجحة وبرهنـت من خلال هذه الاتفاقيات بأن قطاع التأجير يحـل بالكثير من الامكـانـيات والأعـمال، وهو الأمر الذي يتطلب مهـنية مـتميـزة في التعامل مع واقـع السوق بكل ثقة وكفاءة واقتـدار.
- لقد أرـخ تأسيـس الواحة كـابـيتـال لمـرـحلة مـهمـة في تاريخ الشـركـة، ولـيشـهد معـه إـيرـام عـدـة اـتفـاقـيات استـراتـيجـية، وـمن أـبـرـزـها تـمـلكـ حـصـةـ 49ـ بـالـمـائـةـ فـيـ شـرـكـةـ مـرمـوةـ مـثـلـ جـيمـوسـ،ـ وـالـتـيـ تـعـتـبرـ مـنـ المـجـمـوعـاتـ الصـنـاعـيـةـ الـاقـليمـيـةـ الرـائـدةـ وـتـعـمـلـ فـيـ قـطـاعـاتـ الـخـدـمـاتـ الـبـحـرـيـةـ لـقـطـاعـيـ النـفـطـ وـالـغـازـ وـإـصـلاحـ السـفـنـ وـتـأـجـيرـ الرـافـعـاتـ فـيـ أـسـوـاقـ الـخـلـيـجـ وـبـحـرـ قـزوـينـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ جـاءـ مـنـسـجـومـ مـعـ اـسـترـاتـيجـيـةـ عـمـلـ شـرـكـةـ الواـحةـ كـابـيتـالـ الـتـيـ تـهـدـيـ إـلـىـ تـحـقـيقـ لـلـنـمـوـ وـالـتـوـعـ مـنـ خـلـالـ عـمـلـيـاتـ الـاسـتوـادـ وـالـمـشـارـيعـ الـمـشـرـكـةـ وـبـنـاءـ شـرـكـاتـ جـديـدةـ.
- ومن جانب آخر، فقد شـارـكـتـ الواـحةـ كـابـيتـالـ فـيـ اـنـطـلـاقـ "ـنـيـاـ لـلـتـموـيلـ"ـ مـعـ عـدـدـ مـنـ لـبـرـزـ الشـرـكـاتـ الـمـلـحـلـيـةـ وـالـعـالـمـيـةـ،ـ كـمـبـادـلـةـ وـفـوـلـيرـتونـ،ـ اـنـسـجـامـاـ مـعـ تـوـجـهـاتـاـ الرـامـيـةـ إـلـىـ الـوـفـاءـ بـالـطـلـبـ الـمـتـزـاـيدـ عـلـىـ الـخـدـمـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـتـخـصـصـةـ فـيـ دـوـلـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ،ـ وـالـسـعـيـ لـاقـتـاصـ الـفـرـصـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ الـمـتـلـتـيـةـ مـنـ حـرـكـةـ الـنـمـوـ الـكـبـيرـةـ الـتـيـ يـشـهـدـهاـ الـاـقـتصـادـ الـمـلـحـيـ،ـ وـالـذـيـ مـنـ الـمـانـظـرـ أـنـ يـشـهـدـ مـعـدـلاتـ نـمـوـ مـتـزـاـيدـةـ خـلـالـ الـسـنـوـاتـ الـمـقـبـلـةـ،ـ عـلـىـ الـرـغـمـ مـنـ الـأـزـمـةـ الـاـقـتصـادـيـةـ الـتـيـ عـصـتـ بـمـخـتـلـفـ الـأـسـوـقـ خـلـالـ الـأـشـهـرـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ الـعـامـ الـمـاضـيـ.

وبالنظر إلى ما سبق، فقد حققت شركة الواحة كـابـيتـالـ زيـادةـ فيـ عـاـنـدـاتـهاـ لـتـصلـ إـلـىـ 506ـ مـلـيـونـ درـهـمـ مـعـ نـهـاـيـةـ 31ـ دـيـسـمـبـرـ 2008ـ بـزـيـادـةـ قـدرـهاـ 13ـ بـالـمـائـةـ مـقـارـنـةـ مـعـ نـفـسـ الـفـتـرـةـ مـنـ الـعـامـ الـمـاضـيـ،ـ وـبـلـغـتـ قـيـمةـ الـأـصـوـلـ الـتـشـغـيلـيـةـ لـلـشـرـكـةـ مـعـ نـهـاـيـةـ 31ـ دـيـسـمـبـرـ 2008ـ قـرـابةـ 4ـ مـلـيـارـ درـهـمـ.ـ وـقـدـ حـقـقـتـ الشـرـكـةـ لـرـبـاحـاـ صـافـيـةـ بـلـغـتـ 40ـ مـلـيـونـ درـهـمـ لـلـعـامـ 2008ـ.ـ كـمـاـ وـقـدـ اـرـتـقـعـ حـجمـ الـنـقـدـ الـمـتـاحـ لـلـاـسـتـثـمـارـ إـلـىـ 227ـ مـلـيـونـ درـهـمـ فـيـ حـينـ بـلـغـتـ قـيـمةـ التـسـهـيلـاتـ الـمـصـرـفـيـةـ الـمـتـاحـةـ لـلـشـرـكـةـ وـغـيرـ الـمـسـتـخـدـمـةـ قـرـابةـ الـمـلـيـارـ درـهـمـ.

نظـرـةـ مـسـتـقبلـةـ

يعـيـ القـائـمـونـ عـلـىـ شـرـكـةـ الواـحةـ كـابـيتـالـ أـنـ الـأـزـمـةـ الـمـالـيـةـ الـعـالـمـيـةـ مـاـ زـالـتـ قـائـمةـ،ـ وـنـعـنـ نـرـاقـبـ حـالـيـاـ وـعـنـ كـبـرـ مـؤـشـراتـ وـأـدـاءـ الـأـسـوـقـ الـعـالـمـيـةـ وـنـذـكـرـ لـاـسـتـقـراءـ الـخـيـارـاتـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ الـأـمـلـ،ـ حـيـثـ مـسـتـعـمـلـ الشـرـكـةـ خـلـالـ الـفـتـرـةـ الـمـقـبـلـةـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ جـهـودـهاـ الـرـامـيـةـ لـاقـتـاصـ الـفـرـصـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ،ـ وـنـذـكـرـ بـعـدـ إـعـدـادـ الـدـرـاسـاتـ الـكـافـيـةـ وـاخـتـيـارـ التـوقـيـتـ الـمـنـاسـبـ لـهـذـهـ الـاسـتـثـمـارـاتـ.ـ فـطـىـ الرـغـمـ مـنـ الـأـثـارـ الـسـلـلـيـةـ لـهـذـاـ الـأـزـمـةـ فـانـ هـنـاكـ العـيـدـ مـنـ الـفـرـصـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ الـمـتـاحـةـ وـالـتـيـ تـنـتـمـيـ بـدـرـجـةـ عـالـيـةـ مـنـ الـرـبـحـيـةـ وـمـسـتـوىـ مـتـنـدـيـ مـنـ الـمـخـاطـرـ وـخـاصـةـ فـيـ دـوـلـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ،ـ حـيـثـ تـقـومـ الشـرـكـةـ حـالـيـاـ بـدـرـاسـةـ عـدـدـ مـنـ الـخـيـارـاتـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ الـمـتـاحـةـ فـيـ مـخـتـلـفـ الـقـطـاعـاتـ الـاـقـتصـادـيـةـ فـيـ الـدـوـلـةـ،ـ كـمـاـ لـنـاـ نـرـاقـبـ وـعـنـ كـبـرـ مـؤـشـراتـ وـأـدـاءـ الـأـسـوـقـ الـعـالـمـيـةـ وـنـذـكـرـ لـاـسـتـقـراءـ الـخـيـارـاتـ الـاسـتـثـمـارـيـةـ الـأـمـلـ،ـ حـيـثـ مـسـتـعـمـلـ الشـرـكـةـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ جـهـودـهاـ الـرـامـيـةـ

لاقتاص الفرص الاستثمارية، وذلك بعد إعداد الدراسات الكافية واختيار التوفيق المناسب لهذه الاستثمارات بثأن و حذر كما عهديمنا.

لقد استطاعت شركة الواحة خلال العام الماضي أن تخطوا بخطوات واسعة نحو تحقيق المزيد من التقدم والتميز في مختلف المشاريع والبرامج المتخصصة، وهي تشكل بمجملها القاعدة الرئيسية التي ستنطلق منها نحو تحقيق المزيد من النجاحات وفق استراتيجية البناء والتوعي، والتي تهدف بمجملها لتحقيق أكبر عدد مجزي لمساهمي الشركة وضمان حقوقهم. إن مثل هذه النتائج والتطورات التي شهدتها شركة الواحة كابيتال خلال العام الماضي ما كانت لتحقق لو لا ثقاني أعضاء مجلس إدارة الشركة وكافة الموظفين على بذل أقصى الجهد وتسخير الطاقات وحدد لهم لتخطي الصعوبات وتجاوز التحديات وصولاً لتحقيق أفضل النتائج.

ومثل هذه الإنجازات الطيبة كانت أيضاً و في الواقع ثمرة لمعرفة وإدراك مجلس إدارة الشركة الموقر بأهمية البنية التحتية والموارد البشرية للشركة، حيث عمدت الشركة بعد إزاحةستار عن هيكليتها الجديدة في فبراير من العام الماضي على الاستثمار في تعزيز العامل البشري وتنفيذ بعض أفضل الممارسات العالمية وبرامج الحوكمة المؤسساتية. ونحن في الواحة كابيتال نفخر بوجود طاقات بشرية خلقة تتميز بالفكر والإبداع والاخلاص والحرص على ترجمة رؤية ورسالة وأهداف وطنطعات الشركة إلى أرقام ونتائج وعقود بمنتهى الكفاءة.

وفي هذا المقام، اسمحوا لي أن أقدم بجزيل الشكر لمجلس إدارة الشركة الذي كان لقيادته ورؤيته الأثر الأكبر في النتائج التي استطاعت الشركة أن تحققها خلال العام الماضي، وإلى كافة شركائنا في القطاعين العام والخاص وجميع المساهمين على دعمهم ومساندتهم لنا الأمر الذي كان له عظيم الأثر في نفوسنا ودافعاً قوياً لمواصلة الأداء المتميز للشركة. كما و أخص بالذكر والشكر كافة أعضاء الفريق الإدراي لشركة الواحة على جهودهم المبذولة وعطائهم المتميز.



سamer رجا الحاج
الرئيس التنفيذي

- ارتفعت العائدات التشغيلية للشركة (الإيرادات، مضافاً إليها العائدات من الاستثمارات في الشركات الزميلة والإيرادات التشغيلية الأخرى) بنسبة ١٣٪ خلال العام ٢٠٠٨ لتصل إلى ٥٠٦ مليون درهم مقارنة مع نفس الفترة الزمنية من عام ٢٠٠٧.
- ارتفعت التكاليف التشغيلية والإدارية بالإضافة إلى التكاليف الأخرى بمقدار ٤٦٪ لتصل إلى ٤٥٩ مليون درهم مقارنة مع ٣١٥ مليون درهم خلال عام ٢٠٠٧، وذلك بسبب الاستثمار المباشر في إعداد البنية التحتية وقاعدة النمو المستقبلية للشركة (استقطاب الكفاءات، تكنولوجيا المعلومات، المقر الجديد للشركة .. الخ)، بالإضافة إلى الاحتياطي المخصص لمقابلة المبالغ المتوقعة استلامها والإنفاذ في قيمة الموجودات التشغيلية.
- وفي المحصلة، ساهمت النفقات السابقة في انخفاض الأرباح الصافية في عام ٢٠٠٨ بنسبة ٦٤٪ لتصل إلى ٤٧ مليون درهم مقابل ١٣١ مليون درهم في عام ٢٠٠٧.
- انخفضت الأصول التشغيلية للشركة في عام ٢٠٠٨ بمقدار ١٦٠ مليون درهم لتصل إلى ٤,٥٥٨ مليون درهم، مقارنة مع ٤,٢١٨ مليون درهم في العام ٢٠٠٧.
- انخفضت قيمة التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية بنسبة ٧٣٪ لتصل إلى ١٠٢ مليون درهم مقارنة مع ٣٧٩ مليون درهم في عام ٢٠٠٧، وذلك بسبب استلام عوائد بيع بعض الأصول التشغيلية للشركة بعد تاريخ إعداد التقارير المالية (الميزانية العمومية).
- ارتفعت نسبة الدين إلى رأس المال للمجموعة لتصل إلى نسبة ٦٠٪ مقارنة مع ٥٧٪ في عام ٢٠٠٧.
- بلغ العائد على السهم ٠,٠٣ درهم في عام ٢٠٠٨ مقارنة مع ٠,١١ درهم في عام ٢٠٠٧.

ملخص للإحصائيات التشغيلية لمدة ثلاثة سنوات

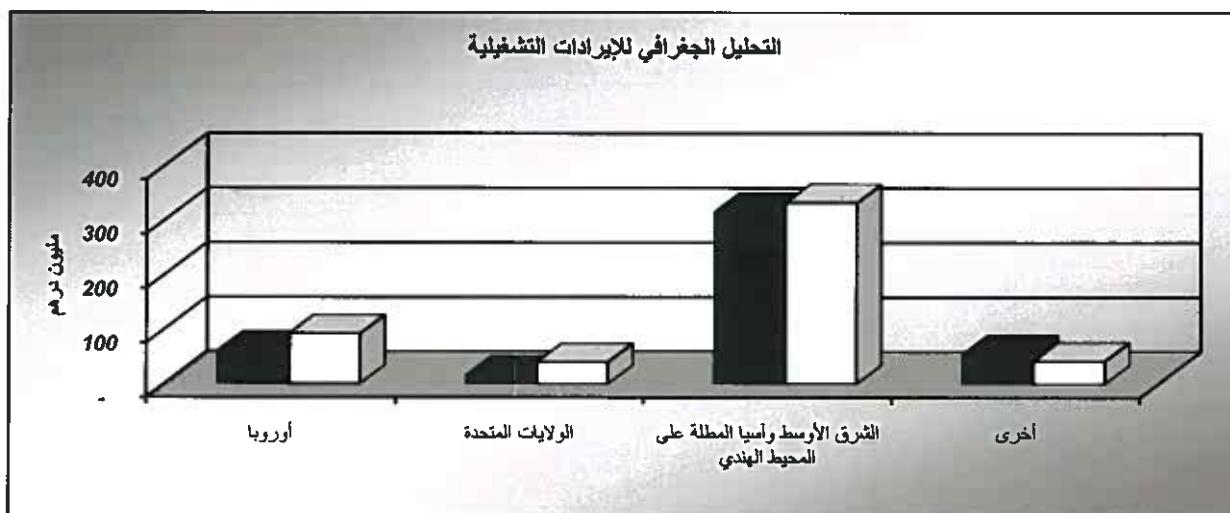
معدل النمو السنوي المركب	النمو السنوي	٢٠٠٨	النمو السنوي	٢٠٠٧	٢٠٠٦	ألف درهم
%١٧	%١٣	٥٠٥,٦٠١	%٤١	٤٤٦,١٥٣	٣١٥,٧٠٣	إجمالي الإيرادات التشغيلية (١)
%٢٣	%٤٦	(٤٥٨,٨٠٨)	%٢٧	(٣١٤,٤٥٩)	(٢٤٧,٤٧٠)	التكاليف التشغيلية زائد المصروفات الإدارية والمصروفات الأخرى
%٢٥ -	%٧٧ -	٤٠,٠٢٥	%٧٨	١٧٠,٧٣١	٩٥,٧٦٣	صافي الربح بعد الضريبة
%٧	%٤ -	٤,٥٥٨,٣٥٦	%٢٨	٤,٢١٧,٩٩٩	٣,٢٩٥,٤٨٣	الموجودات التشغيلية
%٤	%٦٠,٠		%٥٧,٤	%٥٤,١		نسبة الدين إلى رأس المال (٢)
%٢٨ -	%٢,٢		%٩,٧	%٥,٩		العائد على حقوق الملكية
%٢٤ -	%٧٣ -	١٠٢,٤٨١	%٦٦	٣٧٨,٥١٣	٢٢٨,٥٩١	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
%٢٦ -	%٧٧ -	٠,٠٣	%٧٧	٠,١١	٠,٠٦	ربحية السهم (درهم) (٣)

(١) تتضمن العائد التشغيلي، الإيرادات، نصيب الشركة من الأرباح/(الخسائر) في الشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية إضافة لإيرادات التشغيلية الأخرى .

(٢) يتم احتساب نسبة الدين إلى رأس المال بمعدل القروض لأجل إلى مبلغ القروض لأجل زائد حقوق المساهمين .

(٣) يتم احتساب ربحية السهم من خلال تقسيم صافي الأرباح بعد الضريبة على المتوسط الحسابي المرجع للأسهم العادية المصدرة خلال السنة.

الواحة كابيتال ش.م.ع.



المجموع	آخري	الشرق الأوسط وآسيا المطلة على المحيط الهندي	الولايات المتحدة	أوروبا	إجمالي الإيرادات التشغيلية (مليون درهم)
٤٤٦	٥٤	٣١٦	١٥	٦١	٢٠٠٧
%١٠٠	%١٢	%٧١	%٣	%١٤	%
٥٦	٤٢	٣٣٢	٤٠	٩٢	٢٠٠٨
%١٠٠	%٨	%٦٦	%٨	%١٨	%

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة/ مساهمي الواحة كابيتال ش.م.ع. (المعروف سابقاً بشركة الواحة العالمية للتأجير ش.م.ع.)
ص.ب ٢٨٩٢٢

الطابق الرابع، مبني أصيل
الأبراج الستة، البطين
أبو ظبي
الإمارات العربية المتحدة

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة الواحة كابيتال ش.م.ع. (المعروف سابقاً بشركة الواحة العالمية للتأجير ش.م.ع.) ("الشركة") وشركتها التابعة وحصتها في الشركات ذات السيطرة المشتركة والزميلة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") والتي تستعمل على الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ بالإضافة إلى ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة حول البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وتقديمها بصورة عادلة وذلك وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والنظام الأساسي للشركة وقانون الإمارات الاتحادي رقم ٨ العام ١٩٨٤ (و تعديلاته). وتتضمن هذه المسؤولية : تصميم وتنفيذ الرقابة الداخلية والمحافظة عليها وذلك بخصوص إعداد البيانات المالية وتقديمها بصورة عادلة بحيث تكون البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء تلك الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ غير المقصود، كما أنها مسؤولة عن اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة والقيام بالتقديرات المحاسبية التي تكون معقولة في ظل الظروف الراهنة.

مسؤولية مدققي الحسابات

نتمثل مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، ونقتضي هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة، وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

ويتضمن التدقيق تنفيذ اجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات المدرجة في البيانات المالية. وتعتمد الاجراءات المختارة على أحکامنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية على البيانات المالية سواء تلك الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ غير المقصود. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ بالاعتبار الرقابة الداخلية الخاصة بإعداد الشركة للبيانات المالية وتقديمها بصورة عادلة من أجل تصميم اجراءات التدقيق التي تكون مناسبة في ظل الظروف الراهنة، لكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فاعلية الرقابة الداخلية للشركة. وتتضمن أعمال التدقيق تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المستخدمة من قبل الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية بصورة عامة.

هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس لإبداء رأينا.

الرأي

برأينا أن هذه البيانات المالية الموحدة تعبّر بصورة عادلة، في جميع الجوانب المادية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وكذلك أداؤها المالي الموحد وتدفقاتها المالية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أمور أخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته) ، فإننا نؤكد أيضاً على أننا حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتدقيقنا، وأن المجموعة قد قامت بمسك سجلات مالية منتظمة، وأن ما جاء في تقرير رئيس مجلس الإدارة وتقرير الرئيس التنفيذي والمراجعة التشغيلية والمالية حول هذه البيانات المالية الموحدة يتوافق مع ما جاء في السجلات المالية للمجموعة. كما لم يسترخ انتباها وجود أي مخالفات للقانون المذكور أعلاه أو لبئود التأسيس خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً مادياً سلبياً على أنشطة المجموعة أو مركزها المالي.

٢٦ يناير ٢٠٠٩

قام بالتوقيع:
شراط كومار بنداري
شريك
أبوظبي
رقم التسجيل: ٢٦٧

الواحة كابيتال ش.م.ع.

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها*	٢٠٠٨ (الف درهم)	ايضاح	
٤١٨,٧٨٨	٤٤٣,٢٤٠	٧	الإيرادات
٢١,٥١٦	(٢٣,٦٦٣)	١٧	الحصة في (خسائر) / أرباح الشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية
٥,٨٤٩	٨٦,٠٢٤	٨	إيرادات التشغيل الأخرى
(٢٨٣,٩٧١)	(٤٠٧,٠٠٥)	٩	تكاليف التشغيل
(٣٠,٤٨٨)	(٥١,٨٠٣)	١٠	مصاروفات إدارية ومصاروفات أخرى
١٣١,٦٩٤	٤٦,٧٩٣		أرباح الأنشطة التشغيلية
٣٥,٦٩٩	(٦,٧٦٨)	١١	إيرادات أخرى
١٦٧,٣٩٣	٤٠,٠٢٥		صافي الربح قبل الضريبة
٣,٣٣٨	-	١٢	الضريبة
<u>١٧٠,٧٣١</u>	<u>٤٠,٠٢٥</u>		أرباح السنة
<u>٠,١١</u>	<u>٠,٠٣</u>		ربحية السهم الأساسية والمختصة (درهم) ١٣ (٣)

* انظر التغير في السياسة المحاسبية في الإيضاح ٣ (٣)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١٠ و ١١.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر

٢٠٠٧ ملايين درهما	٢٠٠٨ ملايين درهما	بيان
		الموجودات
١,٦١,٠١٣	٢,٣٦٧,٨٤٣	١٤ موجودات التشغيلية
٢,٩٩,٨٤٨	٩٥٥,٨٥٢	١٥ موجودات عقود تأجير التشغيلية
		١٦ استثمارات في عقود تأجير تمويلية
		١٧ استثمارات في شركات مستقر بها
٢٤٩,٤٤٧	٤٧١,٠٣٧	١٨ محتسبة وقت ل حقوق الملكية
٢٧٣,١٨٩	٢٢٤,٨٣٤	١٩ قروض استشارية
٤٦٢	-	٢٠ استثمارات محتفظ بها لاستحقان
٢,٠٣٩	٢٣,٧٩٩	٢١ استثمارات متاحة للبيع
١	١	٢٢ استثمارات عقارية
٤,٢١٧,٩٩٩	٤,٠٥٨,٣٥٦	
		الموجودات الأخرى
٢٤٧,٨٥٥	٢٨,٥٢٨	٢٣ تكاليف المشاريع
٥,٦٠	٧,٤٧٧	٢٤ موجودات ثابتة أخرى
٤,٤٩٩	٤,٤٩٩	٢٥ موجودات للضريرية المزجدة
		٢٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
	١٦,٠٦٨	٢٧ الأرباح أو الخسائر
١١٢,٦٢٥	٨٧,٢٩٣	٢٨ نقدية متحزة
٣٨,٦٢٩	٢٨٩,٤٩٤	٢٩ ذمم مدينة تجارية وأخرى
٢١,٦٨٩	٢٢٦,٧٩٤	٣٠ النقد وما يعادله
٢٦١,٧٨٧	٦٥٩,٩٥٣	
٤,٤٧٩,٧٨٦	٤,٧١٨,٣٠٩	إجمالي الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق الملكية
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٧٥,٠٠٠	٢٦ رأس المال
٣٨,٩٢٩	٤٤,٩٢٢	٢٧ احتياطي فلورني
١,٥٢٢	(٣,٥٧٥)	٢٨ احتياطي استثمارات متاحة للبيع
٣٠,٤٩١	١٨٣,٥١٣	٢٩ أرباح متحزة
١,٨٤٠,٩٤٢	١,٧٩٧,٨٧٠	
		المطلوبات
٢,٤٧٧,٨١٣	٢,٧١٥,٣٣٩	٣٠ قروض لأجل
١٦١,٠٣١	٢٠٥,١٠٠	٣١ ذمم دائنة تجارية ولغيرها
٢,٦٣٨,٨٤٤	٢,٩٢٠,٤٣٩	
٤,٤٧٩,٧٨٦	٤,٧١٨,٣٠٩	إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

تمت المصادقة على إصدار على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في ٢٦ يناير ٢٠٠٩ وتم إعتمادها بالنيابة عنهم من قبل:



الرئيس التنفيذي



رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١٠ و ١١.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

الإجمالي (ألف درهم)	أرباح محجزة (ألف درهم)	احتياطي استثمارات متاحة للبيع (ألف درهم)	احتياطي قانوني (ألف درهم)	رأس المال (ألف درهم)	
١,٦٦٩,١٩٣	١٤٧,٣٣٣	٤	٢١,٨٥٦	١,٥٠٠,٠٠٠	في ١ يناير ٢٠٠٧
٢٦,٨٥٩	-	٢٦,٨٥٩	-	-	تعديلات القيمة العادلة
(٢٦,٨٦٣)	-	(٢٦,٨٦٣)	-	-	المحول لبيان الدخل
					الحصة من التغير في احتياطيات
					القيمة العادلة لدى الشركات
					المستثمر بها والمحاسبة وفقاً
					لحقوق الملكية
١,٥٢٢	-	١,٥٢٢	-	-	أرباح السنة
١٧٠,٧٣١	١٧٠,٧٣١	-	-	-	المحول ل الاحتياطي القانوني
-	(١٧,٠٧٣)	-	١٧,٠٧٣	-	مصروفات تجزئة الأسهم
(٥٠٠)	(٥٠٠)	-	-	-	
<u>١,٨٤٠,٩٤٢</u>	<u>٣٠٠,٤٩١</u>	<u>١,٥٢٢</u>	<u>٣٨,٩٢٩</u>	<u>١,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧</u>
١,٨٤٠,٩٤٢	٣٠٠,٤٩١	١,٥٢٢	٣٨,٩٢٩	١,٥٠٠,٠٠٠	في ١ يناير ٢٠٠٨
(٥,٠٢٢)	-	(٥,٠٢٢)	-	-	تعديلات القيمة العادلة
					الحصة من التغير في احتياطيات
					القيمة العادلة لدى الشركات
					المستثمر بها والمحاسبة وفقاً
					لحقوق الملكية
(٧٥)	-	(٧٥)	-	-	أرباح السنة
٤٠,٠٢٥	٤٠,٠٢٥	-	-	-	المحول ل الاحتياطي القانوني
-	(٤,٠٠٣)	-	٤,٠٠٣	-	توزيعات الأرباح
(٧٥,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	٧٥,٠٠٠	(راجع الإيضاح ٣٢)
(٣,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	-	-	-	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة*
<u>١,٧٩٧,٨٧٠</u>	<u>١٨٣,٥١٣</u>	<u>(٣,٥٧٥)</u>	<u>٤٢,٩٣٢</u>	<u>١,٥٧٥,٠٠٠</u>	<u>في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨</u>

* تم معاملة أتعاب أعضاء مجلس الإدارة كتوزيعات من حقوق الملكية وفقاً لتفسير وزارة الاقتصاد والتجارة للمادة ١١٨ من القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). وفقاً للرأي القانوني المطلوب، تم تزويد كافة شركات التدقيق المرخصة في دولة الإمارات العربية المتحدة بهذا التفسير.

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١٠ و ١١.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٠٧ (الف درهم) معدل بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
١٦٧,٣٩٣	٤٠,٠٢٥	صافي الربح للسنة
١١٦,٢٨٩	١٣١,٥٣٥	تسويات لـ:
١٤٨,٤٥٤	١٦٥,٥٥٦	الاستهلاك
(١٠,٧٩١)	(٢,٢٦٢)	فوائد على ودائع مصرافية
(٣٢,٤٦٦)	(٢٦,٦٩٢)	ايرادات فوائد من قروض استثمارية
(١٦٢,٦٠٨)	(١٦٣,٦٢٩)	ايرادات فوائد من عقود تأجير تمويلية
(١٠٧)	(٩)	ايرادات فوائد استثمارات محفظة بها للإستحقاق
(٢١,٥١٦)	٢٣,٦٦٣	الحصة في خسائر/(أرباح) استثمارات في شركات مستثمر بها
-	٣٠,٥٥١	محتسبة وفقاً لحقوق الملكية
-	١١,٠٣٤	خسائر تحويل من استثمار في عقود تأجير تمويلية إلى
-	٧,٣٥٦	موجودات عقود تأجير تشغيلية
-	٢٢,٦٤٣	خسائر انخفاض القيمة لشركات مستثمر بها محتسبة
٥,٥٦١	٩,٢٣٠	وفقاً لحقوق الملكية
(٦,١٠٨)	(٨٢,٧٣١)	خسائر انخفاض القيمة لموجودات عقود تأجير تشغيلية
(٢٤,٨٦٣)	-	مخصص الدين المشكوك في تحصيلها
(٢٨)	-	إطفاء تكاليف المشاريع
-	١٠,٤٤٣	أرباح من بيع موجودات تشغيلية
(١)	-	أرباح من بيع استشارات متاحة للبيع
٨٣,٣٠٢	٧٢,١٤٧	أرباح من بيع موجودات ثابتة أخرى
٢٢٢,٣٠٢	٢٤٨,٩١٥	خسائر من القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من
١٦	٤٧١	خلال الأرباح والخسائر
١,٧١٨	١,٠٧١	منحة حكومية غير نقدية مستلمة
(١٤٥,٩٨٩)	(١٧١,٧٩٢)	دفعات مستلمة من القروض الاستثمارية
(٢١٠)	-	دفعات مستلمة من عقود تأجير تمويلية
(١٥,١٦١)	(٢٧٥,٣٤٠)	دفعات من استثمارات محفظة بها للإستحقاق
٤٣,٣٢٦	٥٠,٣٠٥	توزيعات من شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً
<hr/> ٣٧٨,٥١٣	<hr/> ١٠٢,٤٨١	لحقوق الملكية
		فوائد مدفوعة عن قروض لأجل
		ضرائب مدفوعة
		التغيرات في رأس المال العامل:
		التغيير في الذمم المدينة التجارية والأخرى
		التغيير في الذمم الدائنة التجارية والأخرى
		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

الواحة كابيتال ش.م.ع.

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر (تابع)

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
(٤١٢,٠١٠)	(١,١٠٢,٥١٩)	شراء موجودات عقود تأجير تشغيلية
-	٩٨٧,١٢٢	متطلبات من بيع استثمارات في عقود تأجير تمويلية
١١٠,٣٤٠	٢١٣,٥٥٠	متطلبات من بيع موجودات عقود تأجير تشغيلية
٤٨٠	-	متطلبات من بيع موجودات ثابتة أخرى
٣٩,٥٥٨	-	متطلبات من بيع إستثمارات متاحة للبيع
(١٨٧,٥٧٨)	(٢٥٧,٤٣٣)	استثمارات في شركات مستثمر بها محاسبة وفقاً لحقوق الملكية
-	(٢٦,٥١١)	صافي الاستثمار في موجودات مالية بالقيمة العادلة
(٦٣٩,٩٧٢)	-	من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢,٠٣٩)	(٣٦,٧٨٢)	استثمارات في عقود تأجير تمويلية
(١٣,١٧٤)	(١٣,٤٧٣)	استثمارات في إستثمارات متاحة للبيع
(٤,١١٨)	(٣,٣٩١)	تكاليف مشاريع متکبدة
(٣٣,٩٦٤)	٣٠,٣٣٢	شراء موجودات ثابتة أخرى
١٤,٦٧٢	٢,٢٠٣	التغير في النقدية المحتجزة
<hr/> (١,١٢٧,٨٠٥)	<hr/> (١٠٦,٩٠٢)	فوائد مستلمة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٨٣٢,٤٦٥	١,٣٧٧,٧٧٩	قرصون لأجل تم الحصول عليها
(٣٢٠,٩١٢)	(١,١٤٠,٢٥٣)	قرصون لأجل تم سدادها
-	(٧٥,٠٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
-	(٣,٠٠٠)	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
(٥٠٠)	-	مصروفات تجزئة الأسهم
<hr/> ٥١١,٥٥	<hr/> ١٥٩,٥٢٦	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
<hr/> (٢٢٨,٢٣٩)	<hr/> ١٥٥,١٠٥	صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله
<hr/> ٣٠٩,٩٢٨	<hr/> ٧١,٦٨٩	النقد وما يعادله في ١ يناير
<hr/> ٧١,٦٨٩	<hr/> ٢٢٦,٧٩٤	النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١٠ و ١١.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١ التأسيس والعمليات

شركة الواحة كابيتال ش.م.ع. ("الشركة") (المعروف سابقاً بشركة الواحة العالمية للتأجير ش.م.ع.) هي شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة تم تأسيسها في إمارة أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب المرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر بتاريخ ٢٠ مايو ١٩٩٧ وقد تأسست الشركة بتاريخ ١٢ يوليو ١٩٩٧.

خلال ٢٠٠٨، قامت الشركة بتغيير اسمها من الواحة العالمية للتأجير ش.م.ع. إلى الواحة كابيتال ش.م.ع. بناء على ما تم الاتفاق عليه في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد في ٢ مايو ٢٠٠٧.

تشتمل هذه البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") وحصة المجموعة في الشركات الزميلة والشركات ذات السيطرة المشتركة.

تعمل المجموعة في مجالات امتلاك وبيع وتأجير والاستثمار في كافة أنواع الموجودات الثابتة والمنفولة في جميع أنحاء العالم.

٢ أساس الإعداد

(ا) بيان التوافق

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وتلتزم بنود عقد تأسيس الشركة ومتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته). تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠٠٩.

(ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية المتاحة للبيع التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

(ج) العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية

إن العملة التشغيلية المستخدمة في عمليات المجموعة هي الدولار الأمريكي. تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة مقرباً إلى أقرب ألف.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

ويتم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بذلك التعديلات.

إن المعلومات حول المجالات الهامة التي تم فيها استخدام تقديرات وأحكام الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها تأثيراً هاماً على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية مبينة أدناه.

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(١) موجودات التأجير التشغيلي

يتم مراجعة القيم المرحلة لموجودات عقود التأجير التشغيلية المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشرات موضوعية على الإنخفاض في قيمة هذه الموجودات. وتعتمد هذه المؤشرات ، ضمن مجموعة من العوامل الأخرى، على الإنخفاض الحاد في القيمة السوقية للموجودات و التغيرات التكنولوجية والسوقية والاقتصادية الجوهرية أو التغيرات في البنية القانونية أو وجود دليل داخلي على الأداء الاقتصادي لأحد الأصول ، مما يكون له تأثير عكسي على صافي القيمة المرحلة. وفي حال وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصول المعنية بسعر البيع المقدر حالياً للأصل أو القيمة المستخدمة أيهما أكبر. وتمثل القيمة المستخدمة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الناتجة عن الموجودات المعنية.

يتم تحليل أية استثمارات لاحقة تقوم بها المجموعة تتعلق بالموجودات الموجودة ويتم رسملتها واطفالها على مدى الأعمار التأجيرية المتبقية للموجودات كلما كان ذلك ملائماً بالنسبة للاستثمارات التي تم خلال عمر الأصل في القطع الرئيسية المستبدلة، فإن صافي القيمة الدفترية للقطعة المستبدلة، في حال وجودها، يتم استهلاكها في السنة التي تم فيها الإستبدال، وأنه في سبيل تحديد مدى إمكانية إستبدال أجزاء الموجودات، يعكس تقييم المجموعة التقييمات المقدمة من قبل الخبراء الداخليين والخارجيين.

(٢) تصنيف الاستثمارات كاستثمارات محتفظ بها للإستحقاق

عند تصنيف الاستثمارات المحتفظ بها للإستحقاق، تقوم المجموعة بتقييم نيتها وقدرتها على الإحتفاظ بهذه الاستثمارات للإستحقاق.

(٣) تصنيف عقود الإيجار

في بداية عقود الإيجار، يتم تصنيف الإيجار التمويلية أو عقود الإيجار التشغيلية. ويتطلب هذا التصنيف من الإدارة القيام ببعض الأحكام. إن المجموعة تصنف عقد الإيجار بأنه عقد إيجار تمويلي إذا تم تحويل جميع المخاطر والامتيازات الرئيسية للملكية طوال مدة الإيجار المستأجر. إن الملكية قد تنتقل أو لا تنتقل إلى المستأجر، وهذا يعتمد على شروط وأحكام عقد الإيجار. إن عقد الإيجار التشغيلي هو كل عقد إيجار لا يعتبر تمويلياً.

(٤) الموجودات غير الملموسة

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي استحوذت عليها المجموعة على مدى أعمار الانتاجية المحددة بناء على تقديرات الإدارة (راجع الإيضاح ٣ (م)).

(٥) انخفاض قيمة الموجودات

إن سياسة المجموعة حول انخفاض قيمة الموجودات (راجع الإيضاح ٣ (م)) تصف التقديرات والأحكام المستخدمة فيما يتعلق بانخفاض قيمة الموجودات.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

لقد قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المقدمة في هذه البيانات المالية الموحدة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ا) أساس التوحيد

(١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي تلك التي تخضع لسيطرة المجموعة. وتتوارد السيطرة عندما يكون لدى المجموعة القدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية لشركة ما بحيث تحصل على فوائد من أنشطتها. وتؤخذ حقوق التصويت المحتملة التي يمكن ممارستها حالياً بعين الاعتبار عند تقييم السيطرة. يتم إدراج البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة من التاريخ الذي تبدأ فيه السيطرة عليها بصورة فعلية إلى التاريخ الذي تتوقف فيه هذه السيطرة. وقد تم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة عندما اقتضت الضرورة لكل تتوافق مع السياسات المطبقة من قبل المجموعة.

(٢) الشركات ذات الأغراض الخاصة

لقد أسمت المجموعة عدداً من الشركات ذات الأغراض الخاصة لأغراض استثمارية. وليس لدى المجموعة مساهمات مباشرة أو غير مباشرة في تلك الشركات. يتم توحيد الشركة ذات الأغراض الخاصة استناداً لتقدير جوهر علاقتها مع المجموعة والمخاطر والامتيازات الخاصة بتلك الشركة ذات الأغراض الخاصة، والذي يخلص إلى أن المجموعة تسيطر على تلك الشركة ذات الأغراض الخاصة. لقد تم تأسيس الشركات ذات الأغراض الخاصة لسيطرة المجموعة وفقاً لشروط تفرض قيوداً صارمة على القوى صاحبة القرار في إدارة الشركات ذات الأغراض الخاصة والتي تؤدي إلى حصول المجموعة على كافة المزايا المتعلقة بعمليات وصافي موجودات هذه الشركات، التي تكون معرضة للمخاطر المتعلقة بأنشطة الشركات ذات الأغراض الخاصة، وتحفظ بمعظم القيم المتبقية ومخاطر الملكية المتعلقة بالشركات ذات الأغراض الخاصة أو موجوداتها.

(٣) الشركات الزميلة والشركات ذات السيطرة المشتركة (الشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية)

إن "الشركات الزميلة" هي تلك الشركات التي تتبع فيها المجموعة بتأثير ملحوظ، لكن ليس سيطرة، على سياساتها المالية والتشغيلية. ويفترض تواجد التأثير الملحوظ عندما تمتلك المجموعة ما بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت في شركة أخرى. إن "الشركات ذات السيطرة المشتركة" هي تلك الشركات التي لدى المجموعة سيطرة مشتركة على أنشطتها ومؤسسة بموجب اتفاقية تعاقدية وموافقة جماعية لازمة على الاستراتيجية المالية والقرارات التشغيلية.

يتم احتساب الشركات الزميلة والشركات ذات السيطرة المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية (الشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية) ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة. يشتمل استثمار المجموعة على الشهادة التجارية المحددة عند الاستحواذ، صافية من خسائر انخفاض القيمة المتراكمة. وتشتمل البيانات المالية الموحدة على حصة المجموعة من الإيرادات والمصروفات والتغيرات في حقوق الملكية للشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية بعد إجراء بعض التعديلات لكي تتوافق السياسات المحاسبية مع تلك السياسات الخاصة بالمجموعة وذلك من تاريخ بدء التأثير الملحوظ أو السيطرة المشتركة إلى تاريخ انتهاء ذلك التأثير الملحوظ أو السيطرة المشتركة. عندما تزيد حصة المجموعة من الخسائر عن حصتها في الشركة المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية، يتم تخفيض القيمة المرحلية لهذا الاستثمار (بما في ذلك الاستثمارات طويلة الأجل) إلى صفر ويتوقف الاعتراف بأي خسائر أخرى باستثناء الحد الذي تتكبد فيه المجموعة التزامات أو تقوم بدفع مبالغ بالنيابة عن الشركة المستثمر بها.

قامت المجموعة بتعديل سياساتها المحاسبية الخاصة بالشركات ذات السيطرة المشتركة وتقوم الآن باحتسابهم وفقاً لطريقة حقوق الملكية. كانت المجموعة تقوم باحتساب الشركات ذات السيطرة المشتركة وفقاً لطريقة التوحيد التناصبي. قررت الإدارة إجراء هذا التغيير لكي تتوافق مع الممارسات الخاصة بالأنشطة المماثلة كما تعتبر أن هذا التغيير يلائم عرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة وحصتها في هذه الشركات.

وقد أدى هذا التحول إلى تغيرات في الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. إلا أن ذلك لم يؤثر على نتائج المجموعة أو على صافي موجوداتها أو ربعة السهم. إن تأثير هذا التحول مبين أدناه:

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) أساس التوحيد (تابع)

(٣) الشركات الزميلة والشركات ذات السيطرة المشتركة (الشركات المستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية) (تابع)

٢٠٠٧ (الف درهم)	٢٠٠٨ (الف درهم)	
(٢٣,٩٥٢)	(٣١,٦٣٧)	التغير في الإيرادات
(٤١٤)	٥,٣٩٨	التغير في الحصة من أرباح/(خسائر) الشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية
(٢٦٠)	-	التغير في الإيرادات التشغيلية الأخرى
٢١,٢٤٢	٢٥,٧٣٤	التغير في التكاليف التشغيلية
٣,٤٣٩	٢	التغير في المصروفات الإدارية والمصروفات الأخرى
(٥٥)	٥٠٣	التغير في الإيرادات الأخرى
<hr/>	<hr/>	التغير في الأرباح
(١٧٠,٤١٨)	(١٥٩,٢٩٠)	التغير في موجودات عقود التأجير التشغيلية
-	(٤٤,٠٠٣)	التغير في استثمارات القروض والاستثمارات الأخرى
٣٨,٤١٧	٨٣,٦٧٥	التغير في الاستثمارات في الشركات المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية
(١,٩٠٠)	(١,٥٦٠)	التغير في تكاليف المشاريع
(٤,٢٤٧)	(٧,٧٥٨)	التغير في الذمم المدينة التجارية والأخرى
(٦,٨٦٢)	(٢,٦٨١)	التغير في النقد وما يعادله
<hr/>	<hr/>	صافي التغير في إجمالي الموجودات
(١٤٥,٠١٠)	(١٣١,٦١٧)	
<hr/>	<hr/>	
(١٢٩,٩٠٠)	(١١٩,٩٩٢)	التغير في القروض لأجل
(١٥,١١٠)	(١١,٦٢٥)	التغير في الذمم الدائنة التجارية والأخرى
<hr/>	<hr/>	
(١٤٥,٠١٠)	(١٣١,٦١٧)	صافي التغير في إجمالي المطلوبات

(٣) المعاملات المحذفة عند التوحيد

لقد تم حذف الأرصدة والمعاملات داخل المجموعة وأية إيرادات أو مصروفات غير محققة ناتجة عن المعاملات داخل المجموعة وذلك عند اعداد البيانات المالية الموحدة. ويتم حذف الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات مع الشركات المستثمر بها والمحاسبة وفقاً لحقوق الملكية مقابل الاستثمارات إلى الحد المتعلق بحصة المجموعة في تلك الشركات المعنية.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) الإيرادات

(١) عقود التأجير التشغيلية

تمتد عقود التأجير التشغيلية عادة لفترات تقل عن الأعمار الإنتاجية للموجودات المعنية حيث تبقى مخاطر وامتيازات الملكية لدى المجموعة حتى يتم بيع الموجودات المعنية.

تمثل الإيرادات من عقود التأجير التشغيلية بإيرادات التأجير من عقود التأجير التشغيلي المعترف بها على أساس متساوية على مدى فترة عقد التأجير.

(٢) عقود التأجير التمويلية

تمتد عقود التأجير التمويلية لفترات أطول من عقود التأجير التشغيلية وتقوم المجموعة بتحويل المخاطر والامتيازات المتعلقة بالملكية بشكل جوهري إلى المستأجر. ويمكن في النهاية تحويل الملكية للمستأجر أو عدم تحويلها.

تمثل الإيرادات من عقود التأجير التشغيلية إطفاء إيرادات التمويل غير المكتسبة على مدى فترة عقد التأجير استناداً للنموذج الذي يعكس معدل عائد منتظم لصافي الاستثمارات القائمة.

وتمثل "إيرادات التمويل غير المكتسبة" بالفرق بين إجمالي الاستثمارات والقيمة الحالية لاجمالي الاستثمارات وبصورة محددة:

أ- إجمالي الحد الأدنى لدفعات التأجير المستقبلية والقيمة المتبقية غير المضمونة للموجودات المؤجرة في نهاية عقد التأجير، ويشار إليها مجتمعة بـ "إجمالي الاستثمار" ؟ و

ب- القيمة الحالية لاجمالي الاستثمار مخصومة بالمعدل الذي يتم بموجبه في بداية عقد التأجير جعل القيمة الحالية لاجمالي الاستثمار مساوية لقيمة العادلة للموجودات المستأجرة والذي يتم تعريفه "صافي الاستثمار".

يتمثل الحد الأدنى لدفعات الإيجار بالدفعات التي يتغير على المستأجر تسيدها على مدى فترة عقد التأجير بما في ذلك أي قيمة متبقية للموجودات المضمنة من قبل المستأجر وأي خيار شراء يمكن ممارسته من قبل المستأجر والذي هو أقل بشكل كبير من القيمة العادلة المتوقعة للموجودات بال التاريخ الذي يتم فيه ممارسة خيار الشراء.

إن القيمة المتبقية غير المضمونة هي ذلك الجزء من القيمة المتبقية للموجودات المستأجرة والتي يكون تحصيله غير مضمون للمؤجر (المجموعة).

(٣) اتّعاب خدمات المعاملات

يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة على القروض الاستثمارية والاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق والاستثمارات المتاحة للبيع ضمن بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بشكل تام التدفقات النقدية المستقبلية إلى صافي القيمة المرحلية عند الاستحواذ.

(٤) اتّعاب خدمات المعاملات

تتمثل اتّعاب خدمات المعاملات بالإيرادات المكتسبة من قبل المجموعة والناتجة عن عمليات ترتيب وهكلة المعاملات. ويتم الاعتراف بهذه الاتّعاب في بيان الدخل الموحد عند استحقاقها بناءً على الخدمات المقدمة.

(ج) الفائدة على القروض لأجل

يتم تحويل الفائدة عن القروض لأجل على بيان الدخل الموحد وفقاً للمعدلات المتغيرة السائدة خلال فترة القرض.

(د) خطة الحوافز طويلة الأجل

تدير المجموعة خطة حوافز طويلة الأجل التي تهدف إلى توفير حوافز طويلة الأجل للمدراء ("المشترين") وربط مصالحهم مع مصالح المساهمين. تناح للمشاركين مميزات ضمن هذه الخطة بناءً على أدائهم الفردي أو مدة خدمتهم لدى المجموعة أو أداء المجموعة أو التغييرات في سعر سهم الشركة.

يتم مبدئياً قياس القيمة العادلة للخيارات المنوحة في تاريخ منحها ويتم الاعتراف بها كمصاريف خلال الفترة التي يستحق فيها الموظفون الدفع غير المشروط. ويتم قياس هذه القيمة العادلة بعد الأخذ في الاعتبار الأحكام والشروط التي على أساسها منحت الخيارات. هذا ويتم إعادة قياس المطلوبات في تاريخ كل ميزانية عمومية عند تاريخ الدفع. ويتم الاعتراف بآلية تغييرات في القيمة العادلة للمطلوبات في بيان الدخل الموحد.

(هـ) الضريبة

تشتمل مصروفات ضريبة الدخل على الضريبة الحالية والضريبة المؤجلة. ويتم الاعتراف بمصروفات ضريبة الدخل ضمن بيان الدخل الموحد باستثناء الحد الذي تكون فيه متعلقة بالبنود المعترف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية وفي هذه الحالة يتم الاعتراف بها ضمن حقوق الملكية.

تتمثل الضريبة الحالية بالضريبة المتوقعة مستحقة الدفع أو القابلة للاسترداد عن الإيرادات الخاضعة للضريبة للسنة وذلك باستخدام معدلات الضريبة السارية أو متى على أنها سارية بشكل حقيقي في تاريخ اعداد التقارير المالية مع آية تعديلات على الضريبة المستحقة الدفع المتعلقة بالسنوات السابقة. يتم الاعتراف بالضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الميزانية العمومية مع وضع مخصص للفرق المؤقتة بين القيم المرحلية للموجودات والمطلوبات لأغراض تقدير التقارير المالية وبين المبالغ المستخدمة للأغراض الضريبية والخسائر الضريبية القابلة للاسترداد لسنة القادمة. يتم قياس الضريبة المؤجلة بالمعدل الضريبي المتوقع تطبيقه على الفرق المؤقتة عندما يتم عكسها وذلك استناداً لقوانيين السارية أو متى على أنها سارية بشكل حقيقي بتاريخ اعداد التقارير المالية.

ويتم الاعتراف بأصل ضريبي مؤجل فقط إلى الحد الذي يتحمل معه تحقيق أرباح مستقبلية خاضعة للضريبة والتي يمكن مقابلتها استخدام الأصل الضريبي. يتم مراجعة الضريبة المؤجلة بتاريخ كل ميزانية عمومية ويتم تخفيضها للحد الذي لا يعود فيه من الممكن تحقيق فوائد متعلقة بالضريبة.

(و) موجودات عقود التأجير التشغيلية

يتم بيان موجودات عقود التأجير التشغيلية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترافق وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. وتتضمن التكلفة كافة المصارييف المباشرة ذات العلاقة بالإستحواذ على موجودات عقود التأجير التشغيلية.

يتم تحديد أرباح وخسائر إستبعاد موجودات عقود التأجير التشغيلية من خلال مقارنة المتحصلات من عملية البيع بالقيمة المرحلية لموجودات عقود التأجير التشغيلية، ويتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات التشغيلية الأخرى في بيان الدخل.

يتم تحديد الأعمار الإنتاجية من تاريخ تصنيع هذه الموجودات على أساس معايير الصناعة بـ ٢٥ سنة للطائرات التجارية ولموجودات البنية التحتية. ويتم احتساب الاستهلاك على تكلفة هذه الموجودات من تاريخ الاستحواذ وذلك على أساس متساوية على مدى أعمارها الاقتصادية المتبقية (والتي أيضاً تمثل فترات الإيجار المتبقية). ويتم الاعتراف بالاستهلاك في بيان الدخل الموحد.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(و) موجودات عقود التأجير التشغيلية (تابع)

يتم تحليل أية استثمارات لاحقة تقوم بها المجموعة تتعلق بال الموجودات الموجودة ويتم رسمتها واطفانها على مدى الأعمار التأجيرية المتبقية للموجودات كلما كان ذلك ملائماً، بالنسبة للإستثمارات التي تتم خلال عمر الأصل في القطع الغيار الرئيسية، يتم حذف صافي القيمة الفترية للقطعة المستبدلة، إن وجدت، في السنة التي تم فيها الاستبدال. يتم سنويًا تقدير الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية لموجودات عقود التأجير التشغيلية.

(ز) العقارات الاستثمارية

تمثل العقارات الاستثمارية بالعقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما للحصول على إيرادات من تأجيرها أو لزيادة قيمة رأس المال أو للغرضين معاً ولا يتم الاحتفاظ بها لغرض البيع خلال سياق الأعمال الاعتيادية أو استخدامها لغرض إنتاج أو توريد بضائع أو خدمات أو لأغراض إدارية. تطبق المجموعة نموذج التكلفة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ لقياس العقارات الاستثمارية.

يتم قياس بنود العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة، في حال وجودها. وتتمثل التكلفة بالقيمة المنسوبة للعقارات الاستثمارية عند الاعتراف المبدئي. يتم الاعتراف بأرباح وخسائر استبعاد بنود العقارات الاستثمارية ضمن بيان الدخل الموحد.

(ح) منحة حكومية غير نقدية

يتم الاعتراف بالمنحة الحكومية غير النقدية بالقيمة الاسمية عندما يتم منحها وتنظر في بيان الدخل.

(ط) تكاليف المشاريع

تمثل تكاليف المشاريع المصروفات المباشرة الأولية مثل الأتعاب القانونية والفنية ورسوم التمويل المتکبدة للاستحواذ على أو تمويل موجودات تشغيلية. ويتم إطفاء التكاليف الخاصة بالمشاريع الناجحة على مدى فترة التأجير أو فترة القرض حسبما تكون عليه الحال. في الفترة التي يتم فيها اعتبار المشاريع غير ناجحة أو بيع الموجودات التشغيلية، يتم الاعتراف بالتكاليف المتراكمة بشكل فوري في بيان الدخل كمصاروفات.

(ي) تعويضات نهاية الخدمة للعاملين

يتم احتساب مخصص تعويضات نهاية الخدمة للعاملين، والمدرج في الذمم الدائنة التجارية والأخرى، وفقاً لقانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ويتم الاعتراف بها كمصاروفات ضمن بيان الدخل الموحد على أساس الاستحقاق.

يتم الاعتراف بمساهمات معاشات مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة كمصاروفات ضمن بيان الدخل على أساس الاستحقاق.

(ك) العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لسعر الصرف السائد بتاريخ المعاملة. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية. ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة في بيان الدخل.

لعرض إعداد البيانات المالية الموحدة، يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة وحصة المجموعة في الشركات الزميلة و الشركات المسيطر عليها بصورة مشتركة إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية. ويتم تحويل بيانات الدخل لتلك الشركات التابعة وحصة المجموعة في في الشركات الزميلة والشركات المسيطر عليها بصورة مشتركة وفقاً لمتوسط سعر الصرف خلال السنة.

(ل) الأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية غير المشتقة على استثمارات في النقد وما يعادله والذمم المدينة التجارية والأخرى والنقدية المحتجزة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات المتاحة للبيع والقروض الاستثمارية والاستثمارات المحفظ بها للاستحقاق والاستثمارات في عقود التأجير التمويلية والذمم الدائنة التجارية والأخرى والقروض لأجل.

تقوم المجموعة بصورة مبدئية بالاعتراف بالموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية والاستثمارات المحفظ بها للاستحقاق والموجودات المالية المتاحة للبيع بتاريخ المعاملة الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في أحكام تعاقدية لأداة ما.

يتم الاعتراف بالقروض والسلفيات في التاريخ الذي تنشأ فيه.

يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية في التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في أحكام تعاقدية لأداة ما.

يتم بصورة مبدئية الاعتراف بالأدوات المالية غير المشتقة بالقيمة العادلة زائداً ، بالنسبة للأدوات غير المبينة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، التكاليف المنسوبة بصورة مباشرة للمعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس الأدوات المالية غير المشتقة كما هو مبين أدناه.

(١) النقد وما يعادله

يشتمل النقد وما يعادله على أرصدة نقدية ومصرفية وإستثمارات في مؤسسات عالية السيولة تبلغ فترة استحقاقها الأصلي ثلاثة أشهر أو أقل.

(٢) النقدية المحتجزة

تمثل النقدية المحتجزة أرصدة مصرفية تشتمل على ودائع تأمين واحتياطيات الصيانة المستلمة من المستأجرين وأى أرصدة نقدية محدودة محفظ بها من قبل المجموعة وفقاً لما تقتضيه إتفاقيات القروض والبالغ المحفظ بها كتوزيعات أرباح من سنوات سابقة وأرصدة حقوق إصدار مرتجعة.

(٣) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف أداة ما على أنها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة أو إذا تم تحديدها كذلك عند الاعتراف المبدئي بها. يتم تحديد الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كانت المجموعة تقوم بإدارة تلك الاستثمارات واتخاذ قرارات الشراء والبيع اعتماداً على القيم العادلة لتلك الاستثمارات وفقاً لاستراتيجية المجموعة الخاصة بإدارة المخاطر أو استراتيجية الاستثمار. عند الاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بالتكاليف المنسوبة للمعاملة ضمن الأرباح أو الخسائر عندما يتم تكبدها في بيان الدخل الموحد. ويتم قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بأى تغيرات تطرأ عليها ضمن بيان الدخل الموحد.

(٤) الاستثمارات المحفظ بها للاستحقاق

يتم تصنيف أداة ما على أنها محفظ بها للاستحقاق إذا كان لدى المجموعة النية الفعلية والقدرة على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات للاستحقاق. ويتم قياس الاستثمارات المحفظ بها للاستحقاق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ل) الأدوات المالية

(٥) الاستثمارات المتاحة للبيع

يتم الاعتراف بالاستثمارات المصنفة كـ "متاحة للبيع" بالقيمة العادلة. إن أية أرباح أو خسائر ناتجة عن التغير في القيمة العادلة لهذه الاستثمارات يتم الاعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية ما لم يتم بيع الأصل المالي أو يحدث انخفاض في قيمته ، حيث يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المترافقه والمعترف بها سابقاً ضمن حقوق الملكية إلى بيان الدخل.

(٦) القروض الاستثمارية

تمثل القروض الاستثمارية أدوات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد والتي تكون غير مدرجة في سوق فعلي ولا يكون لدى المجموعة نية لبيعها بشكل فوري أو على المدى القريب. ويتم قياسها بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يتم بموجبه خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بشكل تام إلى صافي القيمة المرحلة عند الاستحواذ.

وتتمثل التكلفة المطفأة بمبلغ القرض، بما في ذلك المصروفات المباشرة الأولية والرسوم التي تم بموجبها الاعتراف بالأصل، ويتم تعديل هذه المبالغ لبيان أية تسديدات لأصل المبلغ وخسائر انخفاض القيمة، في حال وجودها.

(٧) الاستثمار في عقود التأجير التمويلية

وهو يمثل القيمة الحالية لإجمالي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية والقيمة المتبقية غير المضمونة للموجودات المؤجرة في نهاية عقد التأجير.

وتتمثل التكلفة المطفأة بمبلغ الاستثمار الأولي، بما في ذلك المصروفات المباشرة الأولية والرسوم التي تم بموجبها الاعتراف بالأصل ، ويتم تعديل هذه المبالغ لبيان أية تسديدات لأصل المبلغ والإطفاء المترافق لأي علاوات أولية وخصومات وخسائر انخفاض القيمة، في حال وجودها.

(٨) قروض لأجل

يتم بيان القروض لأجل بالتكلفة المطفأة.

(٩) أخرى

يتم قياس الأدوات المالية غير المشتقة بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي ناقصاً خسائر انخفاض القيمة.

يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية عندما ينتهي حق المجموعة التعاقدية في الحصول على التدفقات النقدية من تلك الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بتحويل الموجودات المالية.

ويتم إيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم تسويتها، أى عندما يتم الاعفاء من الالتزام المحدد في العقد أو الغاؤه أو انتهاءه. عندما يتم استبدال مطلوبات مالية حالية بأخرى من نفس المقرض وفقاً لأحكام مختلفة تماماً أو عندما يتم تعديل أحكام المطلوبات الحالية بصورة كبيرة، تتم معاملة هذا الاستبدال أو التعديل كإيقاف للاعتراف بالمطلوبات الأصلية واعتراف بمطلوبات جديدة ويتم الاعتراف بالفرق في القيم المرحلة ذات الصلة ضمن بيان الدخل الموحد.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(م) انخفاض القيمة

(١) الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة الموجودات المالية. تعتبر الموجودات المالية أنها قد تعرضت لانخفاض في القيمة في حال كان هناك دليل موضوعي يفيد بتأثير حدث أو أكثر تأثيراً سلبياً على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة الخاصة بذلك الموجودات.

يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطافة على أنها الفرق بين قيمتها المرحلة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. ويتم احتساب خسائر انخفاض القيمة فيما يتعلق بالموجودات المالية المتاحة للبيع استناداً على قيمتها العادلة.

يتم فحص الموجودات المالية الهامة بصورة فردية لتحديد انخفاض قيمة كل أصل على حده. في حين يتم تقييم الموجودات المالية المتبقية بصورة جماعية في مجموعات تشتراك في نفس سمات المخاطر الائتمانية.

يتم الاعتراف بكافة خسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الموحد. ويتم تحويل الخسائر المترافقه المتعلقة بالموجودات المالية المتاحة للبيع المعترف بها سابقاً ضمن حقوق الملكية إلى بيان الدخل الموحد.

يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إذا كان من الممكن ربط ذلك العكس بصورة موضوعية بحدث وقع بعد الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة. بالنسبة للموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطافة والموجودات المالية المتاحة للبيع التي تمثل سندات الدين ، يتم الاعتراف بعكسها ضمن بيان الدخل الموحد. بالنسبة للموجودات المالية المتاحة للبيع التي تمثل سندات ملكية، فيتم الاعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية.

(٢) الموجودات غير المالية

تم مراجعة القيم المرحلة للموجودات غير المالية للمجموعة، عدا تكاليف المشاريع وموجودات الضريبة المؤجلة، بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمتها. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقيير قيمة الموجودات القابلة للاسترداد.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما بقيمه المستخدمة أو قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أكبر. عند تقييم القيمة المستخدمة، يتم تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل الخصم قبل الضريبة يعكس تقييمات السوق الحالية لقيمة المال في ذلك الوقت والمخاطر المحددة لهذا الأصل. لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الموجودات والتي تنتج تدفقات نقية من الاستخدام المستمر والتي هي مستقلة بشكل كبير على التدفقات النقدية الواردة من الموجودات الأخرى أو مجموعات الموجودات ("الوحدة المنتجة للنقد"). يتم تخصيص الشهرة التجارية التي تم الاستحواذ عليها عند دمج الأعمال، لغرض اختبار انخفاض القيمة، لوحدات منتجة للنقد التي يتوقع أن تستفيد من عملية الدمج.

(ن) ربحية السهم

تقوم المجموعة بعرض بيانات ربحية السهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية الأسهم الأساسية بتنقسم الأرباح أو الخسائر المنسوبة إلى المساهمين العاديين لدى الشركة بواسطة المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. بينما يتم تحديد ربحية الأسهم المخفضة بتعديل الأرباح أو الخسائر المنسوبة إلى المساهمين العاديين وتعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لبيان تأثير التخفيض على الأسهم العادية المحتملة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(س) تقارير القطاعات

يتمثل القطاع بالقسم المميز من المجموعة الذي يعمل إما في تقديم المنتجات أو الخدمات (قطاع الأعمال)، أو في تقديم المنتجات أو الخدمات داخل بيئة اقتصادية خاصة (القطاع الجغرافي) الذي يخضع لمخاطر وامتيازات تختلف عن تلك في القطاعات الأخرى. يتم عرض المعلومات حول القطاع فيما يتعلق بالقطاعات الجغرافية للمجموعة.

تشتمل نتائج وموجات ومطلوبات القطاع على بنود منسوبة مباشرة للقطاع بالإضافة إلى تلك تخصيصها على أساس مناسب.

تتمثل النفقات الرأسمالية للقطاع بإجمالي التكاليف المتکبدة خلال الفترة من أجل الاستحواذ على موجودات تشغيلية.

(ع) دمج الأعمال

يتم احتساب دمج الأعمال باستخدام طريقة الشراء.

يتم بصورة مبدئية قياس الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة دمج الأعمال عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات والالتزامات الطارئة القابلة للتحديد للأعمال المستحوذ عليها. يتم إدراج الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة المتعلقة بالشركات المستثمر بها والمحاسبة وفقاً لحقوق الملكية بالقيمة المرحلة للاستثمار في هذه الشركات.

عقب الاعتراف المبدئي، يتم قياس الشهرة التجارية بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة المتراكمة. لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تخصيص الشهرة التجارية المستحوذ عليها عند دمج الأعمال، اعتباراً من تاريخ الاستحواذ، لكل وحدة من الوحدات المنتجة للنقد لدى المجموعة والتي من المتوقع أن تستفيد من عملية الدمج دون النظر إلى احتمال تخصيص موجودات أو مطلوبات أخرى للأعمال المستحوذ عليها إلى تلك الوحدات.

عندما تشكل الشهرة التجارية جزءاً من الوحدة المنتجة للنقد ويتم استبعاد جزء من العملية داخل هذه الوحدة، يتم إدراج الشهرة التجارية المرتبطة بهذه العملية المستبعدة في القيمة المرحلة للعملية عند تحديد أرباح أو خسائر الاستبعاد. ويتم قياس الشهرة التجارية المستبعدة في هذه الظروف استناداً على القيم النسبية للعملية المستبعدة والجزء المحتجز من الوحدة المنتجة للنقد.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها من قبل أعمارها الانتاجية المحددة والمقدرة من قبل الإداره. ويتم الاعتراف بالإطفاء في الأرباح أو الخسائر على أقساط متساوية على مدى الأعمار الانتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة، بخلاف الشهرة التجارية، من التاريخ التي تكون فيه متاحة للاستخدام. إن الأعمار الانتاجية للموجودات غير الملموسة تقدر بثلاثة سنوات.

(ف) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها حتى الآن

فيما يلي عدد من المعايير الجديدة التي لم يتم تفعيلها حتى الآن للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة:

إن معيار التقارير المالية الدولية ٨، القطاعات التشغيلية يقدم "منهج الإدارة" في تقديم التقارير حسب القطاعات. إن معيار التقارير المالية الدولية ٨، الذي يصبح لازماً في إعداد البيانات المالية للمجموعة لعام ٢٠٠٩، سوف يتطلب الإقصاص عن معلومات حول القطاعات وفقاً للتقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بصفة منتظمة من قبل إدارة المجموعة وذلك من أجل تقييم أداء كل قطاع على حده وتخصيص الموارد لهم. تقدم المجموعة حالياً معلومات حول القطاعات فيما يتعلق بالقطاعات حسب الموقع الجغرافي.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ف) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها حتى الآن (تابع)

إن المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ المعدل، عرض البيانات المالية يقدم مصطلح إجمالي الإيرادات الشاملة الذي يمثل التغيرات في حقوق الملكية خلال فترة ما باستثناء تلك التغيرات الناتجة عن المعاملات مع المساهمين بصفتهم مساهمين. يمكن عرض إجمالي الإيرادات الشاملة إما في بيان منفصل للإيرادات الشاملة (يشتمل فعلياً على كل من بيان الدخل الموحد وكافة التغيرات في حقوق الملكية لغير المساهمين في بيان واحد)، أو في بيان الدخل الموحد وبيان منفصل للإيرادات الشاملة. إن المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ المعدل يصبح ضرورياً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩.

إن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣، المعدل تكاليف الاقتراض يلغى خيار بيان تكاليف الاقتراض ضمن المصروفات ويتطبق أن تقوم الشركة برسملة تكاليف الاقتراض النسبية مباشرة للاستحواذ على الموجودات المعنية أو إنشائها أو إنتاجها كجزء من تكلفة الموجودات. سيصبح المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ المعدل لازماً في إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة لعام ٢٠٠٩.

إن المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية المعدل، نهج الأعمال يتضمن التغيرات التالية التي يتحمل أن تكون متعلقة بعمليات المجموعة:

- تم توسيع نطاق تعريف الأعمال الأمر الذي قد يترتب عليه معاملة المزيد من الاستحوذات كدمج أعمال.
- سوف يتم قياس الثمن المحتمل بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغييرات اللاحقة التي تطرأ عليه ضمن بيان الدخل الموحد.
- سوف يتم احتساب تكاليف المعاملة ، باستثناء تكاليف إصدار الأسهم والديون، كمصاروفات عند تكبدها.
- سوف يتم قياس الحصة السابقة في الأعمال المستحوذ عليها بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح أو الخسائر ضمن بيان الدخل الموحد.
- سوف يتم قياس الحصة غير المسيطرة (حصة الأقلية) إما بالقيمة العادلة أو وفقاً لنسبتها في الموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد للأعمال المستحوذ عليها على أساس كل معاملة على حده. سوف يصبح المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية المعدل ضرورياً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠١٠.

إن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ المعدل، البيانات المالية الموحدة والمنفصلة يتطلب من المجموعة احتساب التغيرات في حقوق الملكية في شركة تابعة، مع الاحتفاظ بالسيطرة، ليتم الاعتراف بها كمعاملة حقوق ملكية. عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، يتم قياس أية حقوق (حصص) متحجزة في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر ضمن بيان الدخل الموحد. إن التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ تصبح ضرورية للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠١٠.

٤ إدارة المخاطر المالية

تتعرض أنشطة المجموعة لمخاطر السوق المتوقعة بما في ذلك التأثيرات الناجمة عن التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة. يركز برنامج المجموعة العام لإدارة المخاطر على تقليل التأثيرات السلبية التي تشكلها هذه المخاطر على الأداء المالي للمجموعة. يوضح دليل حوكمة الشركة، المعتمد من قبل مجلس الإدارة، مبادئ الإدارة العامة للمخاطر بالإضافة إلى السياسات التي تشمل مجالات محددة مثل مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الائتمان واستخدام الأدوات المالية المشتقة واستثمار السيولة الزائدة.

تهدف سياسة مجلس الإدارة إلى الحفاظ على قاعدة رأس المال قوية وذلك للحفاظ على ثقة المستثمرين والدائنين والأسواق المالية وضمان إستمرار تطور أعمال المجموعة في المستقبل.

(أ) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تعرض المجموعة لخسائر مالية في حال لم يتمكن العميل أو الطرف المقابل في أداة مالية من الوفاء بالتزاماته التعاقدية، وتتشاً مخاطر الائتمان بصورة رئيسية من الديون المدينة المستحقة للمجموعة من العملاء بالإضافة إلى الأوراق المالية الاستثمارية.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(أ) مخاطر الائتمان (تابع)

(١) الذمم المدينة التجارية والأخرى

يتأثر تعرض المجموعة للمخاطر الإئتمانية بصورة رئيسية بالسمات الفردية لكل عميل، إن سمات قاعدة عملاء المجموعة، بما في ذلك المخاطر الطبيعية للصناعة و الدولة التي يعمل بها عملاء المجموعة، تمثل بعض العوامل التي تؤثر على مخاطر الائتمان.

لقد قامت المجموعة بوضع سياسات وإجراءات مختلفة لإدارة أوجه التعرض لمخاطر الائتمان بما في ذلك التقييم والتنمية المالي الأولى ومتطلبات الضمان والمتطلبات الإضافية واستمرار المراقبة الإئتمانية.

تقوم المجموعة بتكوين مخصص لانخفاض القيمة وفقاً لكل حالة على حده وهو ما يمثل تقديرها للخسائر المتبدلة المتعلقة بالذمم المدينة التجارية والأخرى.

(٢) النقد وما يعادله

إن النقد مودع لدى بنوك تجارية ومؤسسات مالية تتمتع بتصنيف ائتماني مقبول لدى المجموعة.

(٣) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تقوم المجموعة بالحد من تعرضها لمخاطر الائتمان من خلال الاستثمار فقط في الأوراق المالية السائلة المدرجة في سوق الأوراق المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة.

(٤) استثمارات أخرى

تقوم المجموعة بالحد من تعرضها لمخاطر الائتمان من خلال الاستثمار في أطراف مقابلة تقع تصنيفاتهم الإئتمانية ضمن الحدود المبينة ضمن إرشادات إدارة المخاطر المالية للمجموعة.

(ب) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بالمخاطر الناتجة عن عدم قدرة المجموعة عن الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. يتمثل منهاج المجموعة لإدارة السيولة بضمان امتلاكها دائماً سيولة كافية، لأطول فترة ممكنة، للوفاء بالتزاماتها فور استحقاقها في الظروف العادية والظروف الحرجة دون تكبد خسائر غير مقبولة أو تعرض سمعة المجموعة للخطر.

(ج) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق بمخاطر تأثير التغيرات في أسعار السوق مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم على إيرادات الشركة أو قيمة أدواتها المالية. تقوم الشركة بإدارة مخاطر السوق بهدف إدارة والتحكم في التعرض لمخاطر السوق ضمن الحدود المقبولة مع تحقيق أعلى عائد ممكن.

(١) مخاطر العملات

قد تكون المجموعة معرضة لمخاطر العملات فيما يتعلق بالمباعات والمشتريات والقروض بعملات خلاف العملات التشغيلية لدى شركات المجموعة. تتم هذه المعاملات بصورة رئيسية بالدولار الأمريكي. فيما يتعلق بمعاملات المجموعة التي تتم بصورة أساسية بالدولار الأمريكي، تكون المجموعة غير معرضة لمخاطر العملات حيث أن سعر صرف درهم الإمارات العربية المتحدة مثبت أمام الدولار الأمريكي.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السوق (تابع)

(٢) مخاطر أسعار الفائدة

تقوم المجموعة، في سياق أعمالها الاعتيادية ، بإبرام عقود مقايضة أسعار فوائد ثابتة ، حيثما كان مناسباً ، لغطية التغيرات في أسعار الفائدة على قروضها ، إلا في الحالات التي تتغير فيها أيضاً إيجارات عقود التأجير بشكل مماثل وفقاً للتغيرات في أسعار الفائدة، وهو ما يمثل بحد ذاته تغطية، أو في الحالات التي يعتبر فيها مخاطر أسعار الفائدة غير هامة أو مقبولة إذا قورنت بتكلفة إبرام عقد التغطية.

(٣) مخاطر أسعار الأسهم

تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من الاستثمارات في سندات الملكية. تقوم إدارة المجموعة بمتابعة الأوراق المالية المتداولة في محفظتها الاستثمارية وفقاً لمؤشرات السوق.

(٤) إدارة رأس المال

تهدف سياسة مجلس الإدارة إلى الحفاظ على قاعدة رأس المال قوية وذلك للحفاظ على ثقة المستثمرين والدائنين والأسواق المالية وضمان إستمرار تطور أعمال المجموعة في المستقبل.

لدى المجموعة ترتيبات قروض مختلفة تتطلب من المجموعة الاحتفاظ ببعض الاتفاقيات المالية.

(٥) القيمة العادلة

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة على أساس القيمة العادلة للأدوات المالية المتاحة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. ويتم بيان الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بتكلفة المطافة أو التكلفة التاريخية.

لا تختلف القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بصورة كبيرة عن القيمة المرحلة لها بتاريخ الميزانية العمومية.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٥ التوحيد

(ا) الشركات التابعة

تتضمن البيانات المالية الموحدة الشركات التابعة التالية:

الشركات التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية
		٢٠٠٧ ٢٠٠٨
الواحة لاند ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠ %١٠٠
الواحة ماريتايم ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠ %١٠٠
الواحة سبشل ماريتايم يونتس ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للاستثمار المالية ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثانية	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثالثة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الرابعة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الخامسة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - السادسة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - السابعة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثامنة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - التاسعة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - العاشرة	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الحادية عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثانية عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الرابعة عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الخامسة عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - السادسة عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير الدولي (الولايات المتحدة)	الولايات المتحدة الأمريكية	%١٠٠ %١٠٠
أوفينستون ليمند*	جمهورية إيرلندا	%١٠٠ %١٠٠
بروناليا تريدينج ليمند*	جمهورية قبرص	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير - (لابوان) ليمند*	اتحاد مقاطعة لابوان، ماليزيا	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير - (لابوان) ليمند - السادسة عشر *	اتحاد مقاطعة لابوان، ماليزيا	%١٠٠ %١٠٠
تشارلي للتأجير المحدودة - الخامسة عشر *	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
نوفمبر آر جيه للتأجير ليمند	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
اوسمكار آر جيه للتأجير ليمند	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
فيكتور للتأجير المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
كلين جيت للتأجير المحدودة *	جمهورية إيرلندا	%١٠٠ %١٠٠
فاست جيت للتأجير المحدودة *	فرنسا	%١٠٠ %١٠٠
تيربو ١ ذ.م.م. *	الولايات المتحدة الأمريكية	%١٠٠ %١٠٠
الف الواحة للتأجير المحدودة - الخامسة عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
برافو الواحة للتأجير المحدودة - الخامسة عشر	ايل اوفمان	%١٠٠ %١٠٠
هينرك للتأجير المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
تاماريند للتأجير المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير (ايRLند) المحدودة	جمهورية إيرلندا	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير (ايRLند رقم ٢) المحدودة	جمهوريه ايRLند	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للاستثمار رقم ١ المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للاستثمار رقم ٢ المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
الواحة (كaiman ١) للتأجير المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
بينيسولا للاستثمارات المحدودة	جزر كaiman	%١٠٠ %١٠٠
او إل إس بي في ليمند*	جزء كaiman	%١٠٠ %١٠٠
الواحة فلوت للتأجير رقم ٩٦٣ (برمودا) ليمند	برمودا	%١٠٠ %١٠٠
الواحة فلوت للتأجير رقم ١ ليمند*	جمهوريه قبرص	%١٠٠ %١٠٠
الواحة فلوت للتأجير رقم ٣٦٩٩ (برمودا) ليمند	برمودا	%١٠٠ %١٠٠
الواحة للتأجير رقم ٢ ليمند*	جمهوريه قبرص	%١٠٠ %١٠٠

* محتفظ بها بطريقة غير مباشرة من خلال الشركات التابعة.

كما تحتفظ الشركة بالتزام متبقى في يونيون تو، وهو صندوق إنتماني مسجل في جزر كaiman. ولذلك يتم التعامل مع يونيون تو كشركة تابعة.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٥ التوحيد (تابع)

(ب) استثمارات في شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية لدى المجموعة الحصص التالية في الشركات المستثمر بها والمحتسبة وفقاً لحقوق الملكية:

الشركات	بلد التأسيس	نسبة الملكية
		٢٠٠٧ ٢٠٠٨

(١) الشركات المسيطر عليها بصورة مشتركة

%٢٧,٥	%٢٧,٥	الإمارات العربية المتحدة	شركة المدينة الصناعية للتبريد
%٥٠	%٥٠	الولايات المتحدة الأمريكية	مشروع ولف أ ٣٤٠ ذ.م.م
%٣٣	%٣٣	الإمارات العربية المتحدة	صناديق مينا للبنية التحتية (المحدود)
-	%٢٥	الإمارات العربية المتحدة	شركة دنيا للتمويل ذ.م.م

(٢) الشركات الرمزية

-	٤٢,٥	البحرين	بنك أدكس شركة مساهمة بحرينية
-	%٤٩	جز. كaiman	أبراج أكوا إس بي في ليمند (محفظها بصورة غير مباشرة من خلال أو إل إس بي في ليمند)

إن المعلومات المالية الخاصة بشركة المدينة الصناعية للتبريد وبنك أدكس "شركة مساهمة بحرينية" وأبراج أكوا إس بي في ليمند وصناديق مينا للبنية التحتية (المحدود) وولف أ ٣٤٠ ذ.م.م. ودنيا للتمويل ذ.م.م. المدرجة في البيانات المالية الموحدة ترتكز على حسابات الإدارة الخاصة بهم .

卷之三

تشتت تقديم معلومات القطاعات بخصوص المناطق الجغرافية للمجموعة. وعند عرض هذه المعلومات، تذكر البيانات القطاعات على الموقع الجغرافي للعمليات التجارية الخاصة بالعملاء.

ألف درهم

* معلمہ بیانہ

٦ - التقارير حسب المطالعات (تابع)

الف. زیر

* معاشر بیانها

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٧ الإيرادات

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
٢٢٣,٧١٤	٢٥٢,٩١٩	إيرادات من عقود تأجير تشغيلية
١٦٢,٦٠٨	١٦٣,٦٢٩	إيرادات من عقود تأجير تمويلية
٣٢,٤٦٦	٢٦,٦٩٢	إيرادات فائدة من استثمارات قروض
<u>٤١٨,٧٨٨</u>	<u>٤٤٣,٢٤٠</u>	

٨ الإيرادات التشغيلية الأخرى

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
٥,٨٤٨	٨٥,٨٠٢	أرباح من بيع موجودات تشغيلية
١	-	منحة غير نقدية خاصة بعقارات استثمارية (راجع أيضاً رقم ٢٠)
-	٢٢٢	آخر
<u>٥,٨٤٩</u>	<u>٨٦,٠٢٤</u>	

٩ التكاليف التشغيلية

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
١٤٨,٤٥٤	١٦٥,٥٥٦	فوائد على قروض لأجل
١١٥,٧٣٢	١٣٠,٥٦١	استهلاك موجودات عقود تأجير تشغيلية
٥,٥٦١	٩,٢٣٠	إطفاء تكاليف مشروعات
٧٩٠	-	تكاليف مشروعات غير قابلة للاسترداد
-	٣٠,٥٥١	الخسارة من تحويل استثمارات في عقود تأجير تمويلية
-	٧,٣٥٦	إلى موجودات عقود تأجير تشغيلية
-	١١,٠٣٤	خسائر انخفاض قيمة موجودات عقود التأجير التشغيلية
-	٢٢,٦٣٤	خسائر انخفاض قيمة استثمارات في شركات مستثمر بها
١٣,٥٣٤	٣٠,٠٨٣	محتسبة وفقاً لحقوق الملكية
<u>٢٨٣,٩٧١</u>	<u>٤٠٧,٠٠٥</u>	مخصص للديون المشكوك في تحصيلها
		مصاريف إدارة الموجودات

١٠ المصاريف الإدارية والأخرى

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
١٤,٥١١	٢٧,٦١١	تكاليف موظفين (راجع أيضاً رقم ٣١)
٢,٩٩٥	٤,٦٨٧	المصاريف القانونية ومصاريفات السكرتارية
١,٥٩٠	٣,٢٧٠	مصاريفات السفر
٥٥٦	٩٧٤	استهلاك موجودات ثابتة أخرى
١٠,٨٣٦	١٥,٢٦١	مصاريفات إدارية أخرى
<u>٣٠,٤٨٨</u>	<u>٥١,٨٠٣</u>	

بنطاق الميزانية العمومية كان لدى المجموعة ٥٤ موظفاً (٢٠٠٧ : ٢٥ موظفاً).

الواحة كابيتال ش.م.ع.

١١ الإيرادات الأخرى

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
١٠,٧٩١	٢,٢٦٢	الفوائد من ودائع مصرافية
٢٤,٨٦٣	-	الأرباح من بيع استثمارات متاحة للبيع
-	(١٠,٤٤٣)	الخسارة من القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة
٤٥	١,٤١٣	من خلال الأرباح والخسائر
٣٥,٦٩٩	(٦,٧٦٨)	إيرادات متنوعة

١٢ الضريبة

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
(٣,٣٣٨)	-	ضرائب حالية دائنة
-	-	ضرائب مؤجلة دائنة
(٣,٣٣٨)	-	إجمالي ضريبة الدخل الدائنة

الموجودات الضريبية المؤجلة

(ألف درهم)	
١,١٦١	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧
٣,٣٣٨	الحركة خلال السنة
٤,٤٩٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
-	الحركة خلال السنة
٤,٤٩٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الالتزامات الضريبية

(ألف درهم)	
٢١٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧
(٢١٠)	المدفوع خلال السنة
-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
-	المدفوع خلال السنة
٢١٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

تتعلق الضريبة ببعض الشركات التابعة التي تخضع لضريبة على أرباحها. وقد تم الاعتراف بالضريبة المؤجلة فيما يخص الخسائر الضريبية التي من المتوقع استردادها في السنوات القادمة. بالنظر لنعدد البلدان (وبالتالي التشريعات) التي تعمل فيها المجموعة فإن بيان معلومات حول معدلات الضرائب الفعلية لا يعتبر ملائم أو ذو معنى.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

١٣ ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم من خلال تقسيم الأرباح المنسوبة للمساهمين العاديين على المعدل المرجح لعدد الأسهم العادبة القائمة خلال الفترة.

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
<u>١٧٠,٧٣١</u>	<u>٤٠,٠٢٥</u>	الأرباح المنسوبة إلى المساهمين العاديين
<u>*١,٥٧٥,٠٠٠</u>	<u>١,٥٧٥,٠٠٠</u>	الأسهم العادبة (راجع ايضاح ٢٦)
<u>٠,١١</u>	<u>٠,٠٣</u>	الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم (درهم)
		المعدل المرجح لعدد الأسهم العادبة
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الأسهم العادبة الصادرة في ١ يناير
*٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	تأثير توزيعات أرباح الأسهم في ٢٠٠٨
<u>*١,٥٧٥,٠٠٠</u>	<u>١,٥٧٥,٠٠٠</u>	المعدل المرجح لعدد الأسهم العادبة في ٣١ ديسمبر

* معاد بيان تأثير أسهم المنحة المصدرة خلال ٢٠٠٨ (راجع ايضاح ٣٢).

١٤ موجودات عقود التأجير التشغيلية

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
٢,٠٥٨,٦١٣	٢,٣٦٠,٢٨٣	التكلفة في ١ يناير
٤١٢,٠١٠	١,١٠٢,٥١٩	الإضافات
-	٩٩,٣٠٦	المحول من الاستثمار في عقود تأجير تمويلية (راجع ايضاح ١٥)
(١١٠,٣٤٠)	(٣٨٩,١٧١)	الاستبعادات
<u>٢,٣٦٠,٢٨٣</u>	<u>٣,١٧٢,٩٣٧</u>	في ٣١ ديسمبر
		الاستهلاك المتراكم وانخفاض قيمة الموجودات في ١ يناير
٦٤٩,٦٤٥	٧٥٩,٢٧٠	الاستهلاك خلال السنة
١١٥,٧٣٣	١٣٠,٥٦١	خسائر انخفاض القيمة*
-	٧,٣٥٦	الاستبعادات
(٦,١٠٨)	(٩٢,٠٨٣)	في ٣١ ديسمبر
<u>٧٥٩,٢٧٠</u>	<u>٨٠٥,١٠٤</u>	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر
<u>١,٦٠١,٠١٣</u>	<u>٢,٣٦٧,٨٣٣</u>	

* تم تقييم موجودات عقود التأجير التشغيلية للمجموعة ، التي تشمل على الطائرات، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ من خلال "التقييم النظري". تعكس خسائر انخفاض القيمة الزيادة في صافي القيمة الدفترية مقارنة بالقيمة العادلة أو حساب القيمة المستخدمة، أيهما أكبر، التي يتم احتسابها باستخدام معدل خصم يبلغ ٦%.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

١٥ الإستثمار في عقود التأجير التمويلية

قامت المجموعة بتأجير موجودات بموجب عقود تأجير تمويلية لفترات تصل إلى ٥ سنوات.

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	يشتمل الإستثمار في عقود التأجير التمويلية على:
<u>٣,٣٩٥,٢٨٤</u>	<u>١,٥٣٠,٠٠١</u>	الحد الأدنى لدفعات عقد التأجير القيمة المتبقية غير المضمونة
١٠,٨٢٤	-	
<u>٣,٤٠٦,١٠٨</u>	<u>١,٥٣٠,٠٠١</u>	إجمالي الإستثمار
(١,٣١٤,٢٦٠)	(٥٧٤,١٤٩)	إيرادات التمويل غير المحققة
<u>٢,٠٩١,٨٤٨</u>	<u>٩٥٥,٨٥٢</u>	
إجمالي الإستثمار في عقود التأجير التمويلية		
٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
<u>٢٥٧,١٧٣</u>	<u>١,٤٦٣,٤٢١</u>	خلال عام واحد
١,٢٩٤,٣٠٢	٣١,٠٢٨	من سنة الى خمسة سنوات
١,٨٥٤,٦٣٣	٣٥,٥٥٢	أكثر من خمسة سنوات
<u>٣,٤٠٦,١٠٨</u>	<u>١,٥٣٠,٠٠١</u>	
القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار		
٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
<u>٢٤٩,٥٧٩</u>	<u>٩١٤,٢٦٦</u>	خلال سنة
٨١٧,١٤٧	٢٣,٥٠٣	من سنة الى خمسة سنوات
١,٠٢٥,١٢٢	١٨,٠٨٣	أكثر من خمسة سنوات
<u>٢,٠٩١,٨٤٨</u>	<u>٩٥٥,٨٥٢</u>	
الحركة في صافي الإستثمار خلال السنة		
٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
<u>١,٥٢١,٥٧٠</u>	<u>٢,٠٩١,٨٤٨</u>	في ١ يناير
٦٣٩,٩٧٢	-	إضافات
-	(١٢٩,٨٥٧)	التحويل إلى موجودات عقود تأجير تشغيلية ١-١٥
(٦٩,٦٩٤)	(١,٠٠٦,١٣٩)	الدفعات المستلمة
<u>٢,٠٩١,٨٤٨</u>	<u>٩٥٥,٨٥٢</u>	في ٣١ ديسمبر

١-١٥ في تاريخ الميزانية العمومية، كانت بعض الطائرات الخاضعة لعقود تأجير تمويلية قيد إعادة الملكية. وبالتالي، فقد تم إعادة تصنيف هذه الموجودات إلى عقود تأجير تشغيلية بقيمتها العادلة كما في تاريخ التقرير. وقد بلغت خسائر التحويل من استثمارات في عقود تأجير تمويلية إلى استثمارات في عقود تأجير تشغيلية ٣٠,٥٥١ ألف درهم وقد تم الاعتراف بهذا المبلغ في بيان الدخل الموحد (راجع الإيضاحين ٩ و ١٤).

الواحة كابيتال ش.م.ع.

١٦ استثمارات القروض

تمثل استثمارات القروض حصة المجموعة في محفظة قروض لتمويل ١٩ طائرة. وتتضمن هذه القروض ل معدل فائدة ثابت ولها تاريخ استحقاق ثابت كما هو موضح أدناه:

الدفعت المستحقة:

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	خلال سنة واحدة بين سنة وخمسة سنوات أكثر من خمسة سنوات
٣٧,٨٥٢	٣١,٩٥٠	
١١٨,٤١٠	٩٥,٥٦٩	
١١٦,٩٢٧	١٠٢,٣١٥	
٢٧٣,١٨٩	٢٢٩,٨٣٤	

١٧ الاستثمار في شركات مستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية

بلغت حصة المجموعة في (حسان) / أرباح الشركات المستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية (غير معدلة مقابل نسبة الملكية المحتفظ بها من قبل المجموعة: $٦٦,٢٣٪$) ألف درهم ($٥٠٠,١٦,٥١$ ألف درهم). فيما يلي ملخص المعلومات المالية في الشركات المستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية (غير معدلة مقابل نسبة الملكية المحتفظ بها من قبل المجموعة:

الإيرادات (النفقات) (ألف درهم)	المصروفات (ألف درهم)	المطلوبات غير المتدوولة (ألف درهم)	المطلوبات المتدوولة (ألف درهم)	اجمالي الموجودات	الموجودات غير المتدوولة (ألف درهم)	الموجودات المتدوولة (ألف درهم)
١,٥٦٦	٥٤,٣٥٩	٥٥,٨٨٥	٢٨٩,٩٨٢	٢٧١,٤٦٤	٣٧٢	٢٩,٢٩٠
١١١٢	٧٣١,٢٥٧	٧٠٢,١٤٥	٦٣١,١٩٢١	٦٣٠,٧٣٣	٨٨٣,٧١٢	٤٠٠٨
٢٩٦	٥٤,٠٥٩	٥٥,٨٨٥	٢٨٩,٩٨٢	٢٨٠,٢٧	٢٧٢	٢٠٠٧
						كمـ٢٠٠٨
						كمـ٢٠٠٧

الواحة كابيتال ش.م.ع.

١٧ الاستثمارات في شركات مستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية (تابع)

فيما يلي حركة الاستثمار في الشركات المستثمر بها والمحتسبة وفقاً لحقوق الملكية:

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
٤٠,٥٤٩	٢٤٩,٤٤٧	كما في ١ يناير
١٨٧,٥٧٨	٢٥٧,٤٣٣	الإضافات
٢١,٥١٦	(٢٢,٦٦٣)	الحصة في (الخسائر) / الأرباح
١,٥٢٢	(٧٥)	تعديلات القيمة العادلة
(١,٧١٨)	(١,٠٧١)	التوزيعات المستلمة
-	(١١,٠٣٤)	خسائر انخفاض القيمة
<u>٤٠٩,٤٤٧</u>	<u>٤٧١,٠٣٧</u>	كما في ٣١ ديسمبر

١٨ الاستثمارات المحفظ بها للاستحقاق

تتمثل الاستثمارات المحفظ بها للاستحقاق باستثمارات في سندات مضمونة بمعدات يطلق عليها (Enhanced Equipment Trust Certificate)، والتي يتم إصدارها مقابل مجموعة من الطائرات المؤجرة. وتتضمن هذه الشهادات لسعر فائدة ثابت وتستحق خلال السنة الحالية.

جدول السادس :

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
٤٦٢	-	خلال سنة واحدة
<u>٤٦٢</u>	<u>-</u>	

١٩ الاستثمارات المتاحة للبيع

تتمثل الاستثمارات المتاحة للبيع ببعض الاستثمارات في أحد الصناديق المالية، المسجلة في الإمارات العربية المتحدة. وتتمثل القيمة المرحلية صافي قيمة الموجودات للاستثمارات كما في تاريخ الميزانية العمومية (راجع الإيضاح ٣١).

٢٠ العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية الأرض المنوحة من قبل حكومة أبوظبي في أكتوبر ٢٠٠٧. وتقع الأرض في منطقة الحميم، بالقرب من منطقة مصفح الصناعية في أبوظبي وتبعد مساحتها حوالي ستة كيلومترات مربعة. تقوم المجموعة بتقييم الخيارات الممكنة لاستخدام الأرض من خلال دراسات بحث للسوق والتي تقوم بها شركات استشارات دولية. يمكن فقط التأكيد من القيمة العادلة للأرض بصورة موثقة بعد الانتهاء من دراسات بحث السوق.

٢١ تكاليف المشروعات

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	
١٦,٦٧٣	٢٤,٢٨٥	في ١ يناير
١٣,١٧٤	١٣,٤٧٣	تكاليف المشروعات المتકبدة
(٥,٥٦٢)	(٩,٢٣٠)	إطفاء تكاليف المشروعات
<u>٢٤,٢٨٥</u>	<u>٢٨,٥٢٨</u>	في ٣١ ديسمبر

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٢٢ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تمثل الاستثمارات في الأوراق المالية لحقوق الملكية المدرجة في أسواق الأوراق المالية بالإمارات العربية المتحدة.

٢٣ النقد المحتجز

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
١١٢,٤٦	٧٧,٩٦٨	احتياطيات صيانة وودائع تأمين للمستأجرين
٣,٦٧٨	٤,٢٧٨	الحد الأدنى للأرصدة النقدية وفقاً لاتفاقيات القروض
١,٧٠١	٥,٠٤٧	المبالغ المتبقية من توزيعات أرباح السنة السابقة وإعادة
<u>١١٧,٦٢٥</u>	<u>٨٧,٢٩٣</u>	مبالغ الاكتتاب في إصدار حقوق الأسهم

٤٤ الذمم المدينة التجارية والأخرى

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
١٧,٦٢٥	٢٢٧,٥٤٦	الذمم المدينة التجارية
٢,٠٥٣	٣,٨٩٥	المدفوعات مقدماً
١٤,١٦٦	١٢,١٢٥	الفوائد المستحقة
٤,٧٨٥	٤٥,٧٢٨	الذمم المدينة الأخرى
<u>٣٨,٦٢٩</u>	<u>٢٨٩,٢٩٤</u>	

فيما يلي الحد الأقصى للتعرض إلى مخاطر الائتمان من الذمم المدينة التجارية كما في تاريخ التقرير وفقاً للمنطقة الجغرافية:

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
٤٣٩	٢٠٧,٨١٣	الشرق الأوسط وأسيا المطلة على المحيط الهادئ
١٧,١٨٦	١٨,٧٢٩	أوروبا
-	١,٠٠٤	المناطق الأخرى
<u>١٧,٦٢٥</u>	<u>٢٢٧,٥٤٦</u>	

لا تتعرض الذمم المدينة إلى أي مخاطر عمليات أجنبية حيث أن جميع الذمم المدينة التجارية بالدولار الأمريكي وسعر صرف الدرهم الإماراتي ثابت أمام الدولار الأمريكي.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٢٤ الدّمّ المدينة التجارية والأخرى (تابع)

فيما يلي بيان الدّمّ المدينة التجارية وفقاً لأعمارها في تاريخ التقرير:

	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	(ألف درهم)	(ألف درهم)	
معدّ ببيانه	المخصص	المخصص	
-	١٧,٦٢٥	-	*٢٢٢,٣٨٠
-	-	(٢,٠٨٦)	٧,٢٥٢
-	-	(١٢,٠٤٣)	١٢,٠٤٣
-	<u>١٧,٦٢٥</u>	<u>(١٤,١٢٩)</u>	<u>٤٤١,٦٧٥</u>

أقل من ٦٠ يوماً

من ٦١ يوماً إلى ١٢٠ يوماً

من ١٢١ يوماً إلى ٣٦٥ يوماً

* تم استلام الدّمّ المدينة التجارية البالغة ٢٠٤,٣٦٠ ألف درهم لاحقاً لتاريخ الميزانية العمومية.

فيما يلي الحركة في المخصص للديون المشكوك في تحصيلها بخصوص الدّمّ المدينة التجارية والأخرى:

	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	(ألف درهم)	(ألف درهم)	
معدّ ببيانها	المخصص	المخصص	
-	-	-	في ١ يناير
-	٢٢,٦٣٤	٢٢,٦٣٤	المخصص للديون المشكوك في تحصيلها
-	(٨,٥٠٥)	(٨,٥٠٥)	المدحوف خلال السنة
-	<u>١٤,١٢٩</u>	<u>١٤,١٢٩</u>	في ٣١ ديسمبر

٢٥ النقد وما يعادله

	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	(ألف درهم)	(ألف درهم)	
معدّ ببيانها	المقدّم	المقدّم	
٥٧,٢٥٨	٢٢٦,٤٨٦	٢٢٦,٤٨٦	النقد في الصندوق ولدى البنك
١٤,٤٣١	٣٠٨	٣٠٨	الاستثمارات في محافظ مؤسسات عالية السيولة ١-٢٥
<u>٧١,٦٨٩</u>	<u>٢٢٦,٧٩٤</u>	<u>٢٢٦,٧٩٤</u>	

١-٢٥ يمكن تحويل الاستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة إلى مبالغ نقدية محددة على الفور.

٢٦ رأس المال

	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	(ألف درهم)	(ألف درهم)	
معدّ ببيانها	المُرخص والمصدر والمدفوع بالكامل	المُرخص والمصدر والمدفوع بالكامل	
<u>١,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٥٧٥,٠٠٠</u>	<u>١,٥٧٥,٠٠٠</u>	١,٥٧٥,٠٠٠ سهم بقيمة ١ درهم للسهم الواحد (٢٠٠٧: ١,٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١ درهم للسهم الواحد) (راجع أيضاً ص ٣٢)

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٢٧ الاحتياطي القانوني

وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته) وبنود التأسيس للشركة ، يتم تحويل ٦١٪ من صافي الربح السنوي في نهاية كل سنة مالية إلى الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع. يتوجب إجراء هذه التحويلات حتى يعادل رصيد الاحتياطي القانوني نصف رأس مال الشركة المدفوع.

٢٨ القروض لأجل

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد ببيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	القروض الخاضعة لضمان القروض بدون ضمان
٢,٢٥٧,١٣٣	١,٨٢٥,٢٦٣	
٢٢٠,٦٨٠	٨٩٠,٠٧٦	
<u>٢,٤٧٧,٨١٣</u>	<u>٢,٧١٥,٣٣٩</u>	

القروض الخاضعة لضمان

وهي تمثل القروض التجارية التي تم الحصول عليها للاستحواذ على موجودات تشغيلية. ويتم الحصول على هذه القروض بالدولار الأمريكي ويكون سدادها بأقساط دورية.

يتم ضمان القروض التجارية بصورة عامة عن طريق رهن من الدرجة الأولى على الموجودات المؤجرة، وتنازل عن التأمين وإيجارات عقود التأجير، بالإضافة إلى رهن على الحسابات المصرفية الخاصة بالشركات التابعة والإلتلافات المشتركة، ورهن على احتياطي الصيانة وحسابات ودائع تأمينية ورهن على أسهم الشركات التابعة. بشكل عام لا يحق للمقرضين الرجوع على موجودات الشركة بالنسبة للقروض إلا في حدود ضيقة بخصوص بعض المعاملات التي تكون فيها الشركة ملزمة بتقديم دعم إعادة تسويق للمقرضين لفترة زمنية محددة.

كما في تاريخ الميزانية العمومية، بلغت القيمة المرحلية للموجودات التشغيلية ، سواء المرهونة أو المتنازل عنها للمقرضين الذين منحوا قروضاً لأجل ٢,٣٧٩,٧٣٧ ألف درهم (٢٠٠٧: ٢,٨٥٥,٨٠٣ ألف درهم).

تقوم المجموعة بالإقتراض باستخدام أسعار فائدة ثابتة ومتغيرة. وتخضع القروض التي تحمل سعر فائدة متغير إلى أسعار الفائدة السائدة في السوق خلال فترة القروض. خلال السنة، تخضع القروض ذات أسعار الفائدة المتغيرة والقروض ذات أسعار الفائدة الثابتة لمعدل فائدة فعلي يتراوح بين ١٤٪ إلى ٢٧٪ سنوياً (متضمناً هامش المقرضين).

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد ببيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	في ١ يناير القروض التي تم الحصول عليها القروض التي تم سدادها في ٣١ ديسمبر
١,٧٦٣,٩٧٠	٢,٢٥٧,١٣٣	
٦١١,٧٨٥	٤٨٧,٧٠٣	
(١١٨,٦٢٢)	(٩١٩,٥٧٣)	
<u>٢,٢٥٧,١٣٣</u>	<u>١,٨٢٥,٢٦٣</u>	

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٢٨ القروض لأجل (تابع)

القروض الخاضعة لضمان (تابع)

استحقاق سداد القروض الخاضعة لضمان:

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	خلال سنة واحدة بين سنة وخمسة سنوات أكثر من خمسة سنوات
١٣٩,١٥٨	٨٤٣,٥٧٩	
٧٩٣,٥٠٠	٥٠٧,٢٩٢	
١,٣٢٤,٤٧٥	٤٧٤,٣٩٢	
<u>٢,٢٥٧,١٣٣</u>	<u>١,٨٢٥,٢٦٣</u>	

تستحق القروض الخاضعة لضمان في فترة تتراوح بين سنة وثلاثة عشر سنة من تاريخ الميزانية العمومية.

القروض بدون ضمان

وهي تمثل القروض التجارية والتسهيلات المصرفية الأخرى التي حصلت المجموعة عليها. وتكون هذه القروض بالدولار الأمريكي ويتم سدادها عند الاستحقاق. وتخضع هذه القروض لمعدلات فائدة متغيرة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة في السوق خلال فترة القروض. إن المعدل الفعلي للفائدة (بما في ذلك هامش المقرضين) لهذه القروض كان يتراوح بين ١٤% و ٥٩%. وتستحق القروض على مدى سنتين من تاريخ الميزانية العمومية.

بتاريخ الميزانية العمومية كان لدى المجموعة تسهيلات مصرفية غير مسحوبة بمبلغ ٩٤٨,٩٢٤ ألف درهم (٢٠٠٧: ١,٦١٨,٣٢٠ ألف درهم).

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	في ١ يناير القروض التي تم الحصول عليها القروض التي تم سدادها في ٣١ ديسمبر
٢٠٢,٢٩٠	٢٢٠,٦٨٠	
٢٢٠,٦٨٠	٨٩٠,٠٧٦	
(٢٠٢,٢٩٠)	(٢٢٠,٦٨٠)	
<u>٢٢٠,٦٨٠</u>	<u>٨٩٠,٠٧٦</u>	

استحقاق سداد القروض بدون ضمان:

٢٠٠٧ (ألف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (ألف درهم)	بين سنة وستين
٢٢٠,٦٨٠	٨٩٠,٠٧٦	

٢٩ الدعم الدائنة التجارية والأخرى

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
٣,٣٧٤	٣,١١٤	الدعم الدائنة التجارية
١٢,١٩٠	١٧,١٣٤	إيرادات عقود التأجير المستلمة مقدماً
١٧,٥٨١	١١,٣٤٥	الفوائد المستحقة عن قروض لأجل (راجع أيضاً ٢٨)
١٠٩,٠١٠	١٦١,٠٧٢	احتياطيات صيانة خاصة بالمستأجرين وودائع تأمينية
١٨,٨٧٦	١٢,٤٣٥	المستحقات الأخرى
<u>١٦١,٠٣١</u>	<u>٢٠٥,١٠٠</u>	

تحفظ بعض الشركات التابعة بودائع نقية تم استلامها من مستأجرين كضمانات مقابل إيجارات مستقبلية والتزامات صيانة. في نهاية عقد التأجير، ستم إعادة هذه الودائع للمستأجرين أو سيتم استخدامها لتنفيذ أعمال الصيانة وبالتالي يتم إدراجها كمطلوبات.

٣٠ إيرادات عقود التأجير غير القابلة للإلغاء

تمتلك المجموعة حالياً ٢٣ طائرة تم تأجير ١٩ طائرة منها بموجب عقود تأجير تشغيلية مع ١٠ عملاء. في حين أن الطائرات الأخرى قيد الانتقال إلى مستأجرين جدد. وبينما يحفظ المستأجرون بحق استخدام الموجودات خلال فترة التأجير، إلا أن المجموعة تحفظ بالملكية القانونية والاقتصادية على مدى أعمار هذه الموجودات.

وقد أيرمت المجموعة عقود تأجير تشغيلية محددة المدة وغير قابلة للإلغاء والتي يتم تحصيل إيجاراتها بصورة دورية.

٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
١٧٨,٨٧١	٢٦٨,٤٦٣	خلال سنة واحدة
٤١٣,٤٥٥	٦٨٦,٤٣٤	بين سنة وخمس سنوات
١٦١,٢٤١	٧٢٨,٧٢٨	أكثر من خمس سنوات
<u>٧٥٣,٥٦٧</u>	<u>١,٦٨٣,٦٢٥</u>	

٣١ معاملات الأطراف ذات العلاقة

وهي تمثل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (وقد تشمل على مساهمي الأغلبية بالمجموعة ، أو أعضاء مجلس إدارة المجموعة أو مسؤولي المجموعة ، أو الشركات التي بوسعيها ممارسة تأثير ملحوظ على المجموعة أو التي بوسع المجموعة ممارسة تأثير ملحوظ عليها). تتم هذه المعاملات وفقاً لشروط توافق عليها الإدارة وهي في سياق الأعمال الاعتيادية.

تشتمل المعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة على ما يلي :

		<u>مكافآت موظفي الإدارة الرئيسية:</u>
٢٠٠٧ (الف درهم) معاد بيانها	٢٠٠٨ (الف درهم)	
٩,١٥٨	٧,٧٧٠	الرواتب والمكافآت
٣,٧٠٣	٦٥٢	تعويضات نهاية الخدمة
<u>١٢,٨٦١</u>	<u>٨,٣٧٢</u>	

آخر
لقد قامت المجموعة باستثمار ٣٦,٧٨٢ ألف درهم (٢٠٣٩ : ٢٠٠٧) في صندوق تتم إدارته بواسطة طرف ذو علاقة.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

٣٢ توزيعات الأرباح

خلال سنة ٢٠٠٨ ، وافق المساهمون على توزيعات أرباح بمبلغ ١٥٠ مليون درهم (٧٥ مليون درهم نقداً و ٧٥ مليون درهم في شكل أسهم علاوة). وقد أدى هذا إلى زيادة في رأس المال حتى وصل إلى ١,٥٧٥ مليون درهم (٢٠٠٧: لا شيء).

٣٣ الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية

حيثما كان مناسباً ، تواجه المجموعة في سياق العمل الاعتيادي التزامات طارئة متعلقة بمساهمات الصيانة الخاصة بعقود التأجير. وترى المجموعة أنه لن تنشأ التزامات هامة من هذه الالتزامات.

بتاريخ الميزانية العمومية كان لدى المجموعة التزامات إستثمارية بمبلغ ٣٦٨,٥٦٥ ألف درهم (٢٠٠٧: ١٩٥,٨٥٣ ألف درهم) ولم توجد إلتزامات رأسمالية (٢٠٠٧: ٨٢,٣٨٧ ألف درهم).

٣٤ إفصاحات أخرى

يتم تصنیف تعریض المجموعة فيما يتعلق ببعض الموجودات كمحلي أو خارجي كما هو مبين أدناه:

الم المحلي (الف درهم)	الخارجي (الف درهم)	الإجمالي (الف درهم)	
-	-	-	موجودات عقود تأجير تشغيلية
٩٠٦,٨٨٨	٤٨,٩٦٤	٩٥٥,٨٥٢	استثمارات في عقود تأجير تمويلية
-	٢٢٩,٨٣٤	٢٢٩,٨٣٤	استثمارات القروض
٢٦٩,٨٣١	٢٠١,٢٠٦	٤٧١,٠٣٧	الاستثمار في شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية
٣٣,٧٩٩	-	٣٣,٧٩٩	الاستثمارات المتاحة للبيع
١٦,٠٦٨	-	١٦,٠٦٨	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الإجمالي
١,٢٢٦,٥٨٦	٢,٨٤٧,٨٣٧	٤,٠٧٤,٤٢٣	
الم المحلي (الف درهم)	الخارجي (الف درهم)	الإجمالي (الف درهم)	
٥٦٤٧	٨١,٦٤٦	٨٧,٢٩٣	النقد المحتجز
١٥٥,٩٥٨	٧٠,٨٣٦	٢٢٦,٧٩٤	النقد وما يعادله
١٦١,٦٠٥	١٥٢,٤٨٢	٣١٤,٠٨٧	الإجمالي

٣٥ المعلومات المقارنة

لقد تمت إعادة تصنیف بعض أرقام المقارنة، حيثما لزم الأمر، لكي تتطابق مع العرض المتبّع في هذه البيانات المالية الموحدة. ولقد تمت إعادة بيان المعلومات المقارنة نتيجة لتغير السياسة المحاسبية في احتساب الاستثمارات بالشركات المسيطر عليها بصورة مشتركة. وتم عرض تأثير إعادة البيان في الإيضاح (٢) (١).